



# KANIZSAI ÚJSÁG

FÜGGETLEN  
POLGÁRI  
HETILAP



ÁRA  
**40,00**  
DINÁR

XXIII. évfolyam (815) 31. szám – Magyarkanizsa, 2016. augusztus 11.



## Tombol a nyár!

**Futóéknak is segített a Prosperitati  
Megkezdődtek az Oromi Napok  
Olimpia Ferik nélkül  
Kaláka a Járáson**

ISSN 1451 - 7051



9 771451 705004



**Ön**  
 áll figyelmünk  
 középpontjában!



Logos-print d.o.o., Kossuth utca 4/a, 24427 Tóthfalu, Tel.: 024/887-141, Fax: 024/887-140, e-mail: logos@tippnet.rs

**FANTASTICO**  
 Pénzváltó  
 Menjačnica  
 Exchange office

**Magyarország**  
 - Fő utca 4. (874-051)  
 - Piac tér sz.n. (873-461)

**Zentán**  
 - Fő utca 11. (817-052)  
 - Posta utca 4. (811-051)

**Adán**  
 - Lenin utca 5. (854-599)  
 - Vuka Karadžića 19. (855-300)

**FANTASTICO** AZ ÖN TÖKÉLETES VÁLASZTÁSA!

"AZ ÁR AZ, AMIT FIZETSZ. AZ ÉRTÉK AZ, AMIT KAPSZ."  
 (Warren Buffett üzletember)

**ELDE**  
 MEGÉRI BERUHÁZNI EGY SAJÁT  
 KÜLÖNLEGES TAPASZTALATÚ  
 TANÁCSADÓBA  
 DETKI ELEONÓRA VÁLLALKOZÓ  
**ELDE**  
 Posta utca 10/2, Zenta

TELJES KÖRŰ KÖNYVELÉS,  
 SZÁMVITELI ÉS ÜZLETVITELI TANÁCSADÁS GAZDÁLKODÓKNAK

Mob.: 063-7-336-777  
 elde.consultant@gmail.com <http://www.facebook.com/pr.elde>

**"PIKTURA"**  
 MOLER - FARBAR  
 SZOBAFESTŐ - MÁZOLÓ

**Újházi Ákos**  
 Magyarokizsa, Fehér Ferenc 36.  
 Tel.: 063/8-663-087  
 024/4877-347

TÁBOROK, KIRÁNDULÁSOK,  
 KÉPZÉSEK, SZABADTÉRI  
 RENDEZVÉNYEK A MARTONOSI  
 TANDARI TANYA REKREÁCIÓS  
 KÖZPONTBAN!

[www.salas-tandari.com](http://www.salas-tandari.com)  
 info tel. +38124/875-501, +38163/7488149.

zlátara ékszerész

**"PASTOR"**

órák, ezüstékszerek  
 nagy választékban

**24420 Kanjiža**  
**Glavna 9/D**  
**Tel: 024/873-273**

**v.s. TISA-VET d.o.o.**

Kaphatók:  
 Hills,  
 Terra,  
 Animonda,  
 Versele-Lagra,  
 Royal Canin,  
 Trixie,  
 Eukanuba termékei.

**– Állatorvosi rendelő**  
 munkanapokon: 16-tól 19 óráig  
 szombaton: 8-tól 13 óráig

**– Állatorvosi gyógyszertár**  
 munkanapokon: 8-tól 12 óráig, és 16-tól 19 óráig  
 szombaton: 8-tól 13 óráig

**– Kutya kozmetika** minden nap megbeszélés szerint

Szent Száva utca 9. (a Galaxis mellett), Telefon: 876-502

## ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

### FÜGGETLEN POLGÁRI HETILAP

Alapító és kiadó a tóthfalusi LOGOS-print d.o.o., 24427 Tóthfalu, Kossuth u. 4. tel. és fax: (024) 887-140

Felelős vezető:  
Deák Verona

Szerkesztőség:  
Logos-print Kft.  
Kossuth utca 4/a  
24427 Tóthfalu  
Folyószámla:  
265-242031000125-58

Alapító főszerkesztő:  
Dr. Papp György

Felelős szerkesztő:  
Jenei Klementina

#### Munkatársak:

Aranyos Á. Klára, Bódó Sándor, Csápek József (egyházi hírek), Jánosi Károly, Kávai Szabolcs, Koprivica Aranka, Losonczi Ernő (sport), Miskolci Magdolna, Molnár Csikós Benedek, Pásztor Sándor (műszaki szerkesztés), Pósa Károly, Telegdi Mária (humanitárius tevékenységek), Valkay Zoltán • Fotók: Iván László, Puskás Károly • Készült a tóthfalusi Logos-print d.o.o. nyomdájában • Felelős vezető: Deák Verona • Kéziratokat, fényképeket nem örzünk meg, és nem adunk vissza • Egyes szám ára 40 dinár • Előfizetés egy évre 2080 dinár, fél évre 1040 dinár, negyedévre 520 dinár postaköltséggel • E-mail: [uku@stcable.rs](mailto:uku@stcable.rs)

#### LAPUNK

KÖVETKEZŐ SZÁMA  
2016. AUGUSZTUS 18-ÁN  
JELENIK MEG.



Az Új Kanizsai Újság megjelenését Magyar Kanizsa önkormányzata, a Magyar Nemzeti Tanács, valamint a Kulturális és Tájékoztatási Minisztérium támogatja.

CIP – Каталогизација у публикацији Библиотека Матице српске, Нови Сад 659.3(497.113)

Új kanizsai újság –  
Független hetilap / Fő- és felelős szerkesztő Papp György. – 1. évf., 1 sz. (1994) – Tóthfalu : Logos-print, 1994–, 30 cm.

Dvonedeljno.  
ISSN 1451-4051  
COBISS.SR-ID 62375186

# Olimpia, Ferik nélkül



A sas egy madár. A veréb is az. Madár-madár – tolla van oszt' repül, mondaná a Tarhonya Pista, szegény. Aligha férhet kétség az igazához. De lehet-e, kell-e, szabad-e a sas röptét a verébével egybe vetni? Érdemes-e mindent csakis a versenyszellem jegyében vizsgálni?

Két rangos sportesemény zajlik a héten. Nagyvilági szinten pár napja megkezdődött a XXXI. nyári olimpia, hazai berkekben pedig szombaton 35. alkalommal rendezik meg Kanizsa a nemzetközi úszó- és futómaratont. Míg a braziliai versenyeket a televízió előtt ülve szurkolom végig, folyton kísért a gondolat: mi lesz velünk, ha egyszer a hagyományos utcai futásunk, úszásunk a Tiszában sem lesz immáron az, ami – klasszikus tömegmegmozdulás. Mi lesz, ha a mozgás szabadságának élvezete sokadrangúvá züllik, és a testnek kijáró alkalmankénti jótékony erőfeszítés eszméje helyett hozzánk is be fog gyűrűzni a teljesítmény kényszere, a rangsorolás miatti kórság, az elsőségért folytatott ádáz küzdelmek kíméletlen parancsa? MERTHOGY NAGYON ÚGY FESZT: a világ ez irányba szuszakolja a sportot. A pénzcentrikus szemlélet kilúgozza a testkultúrának az egyszerűségben rejlő szépségét. Ahogy a profizmus utat vág a lelkes műkedvelők sorában, úgy a mai gyerekeknek nehéz, majdnem lehetetlen megmagyarázni, mit jelentett valamikor önkéntes munkaalkciókon részt venni, akár heti rendszerességgel ingyenesen tenni valamit a közösségért. Söpörni a cserkészek vízitelepét, szemetet összegyűjteni az erdőben, egy hónapig kézzel ásva, gürizni, mélyíteni a kanálisárcoktat a dél-bánati homokpuszták mellett, csapatba verődve gereblyézni a köztereken, parkokban, vagy paprikát szedni az iskola fölújításáért. Megdolgozni valamiért önos érdek nélkül. Ugyanilyen érthetetlenek számukra a három-négy-öt évtizeddel ezelőtti, ma már inkább sporttörténeti igazságok. A hőskorszak. Amikor a kanizsai klubok sportolói jobbára fületlen termekben edzettek, a saját dresszüket, ruhájukat nyüstölték, a maguk vásárolta eszközöket használták, folyvást toldozva-foltozva a már meglévőt, és ha a szerencsésebbjének netán volt öltözője, abban sem akadt sok köszönet: málló vakolatú, fölvizesedett falak közt vetkőztek. Akkoriban majdhogynem ismeretlen fogalom volt a sportolói prémium. Ma meg? Ösztöndíj nélkül már a legfiatalabbnak sincs ingyére az edző keze alatt dolgozni. Régtől figyelemmel kísérve a kanizsai maratont, nekem mindig fontosabb volt, hány hatvanon túli idős ember kocogta végig a távot, miként teljesítettek az utca végéből ismert gyerekek, bírta-e végig szusszal a kollégán, a rokon lány, vagy mellúszásban pihentek kicsit, mintsem az – kié az első hely dicsősége?

Magasról teszek rá, ha egy hivatásos futó-úszó fél óra alatt lefutja-leússza, amire nekem kétszer annyi idő szükséges. Nem érdekel emiatt milyen vastag boríték kerül a zsebébe. Ha rajtam múlna, érmen, oklevélen kívül egyebet tőlem bizony nem kapna. Mélyen hiszem ugyanis, hogy bármilyen bajnoki titulus helyett sokkal inkább számít a saját magunk által megszabott célok elérésének öröme. A megmérettetés önmagunkkal. A székesfővárosból vagy külföldről Kanizsára ideruccanó profi atléta amint fölnyalta a díjat, már robog haza. Behúzza a strigulát: ez is megvolt. Holnapután már másik borítékért fog rajthoz állni, hogy a maga szédületes tempójában hozza a századmásodperces sikereket. Kanizsa viszont itt marad, mert az előző 34. maratont összes izgalma, tapasztalása, kalandja is itt maradt helyben, azoknak az emlékezetében, akik évről-évre a Slajcnál beleövatoskodtak a vízbe, és a nyári aszfalt platniján izzadva végigloholták a rajtcél távot. Amennyire elvehetetlen tőlük a megélt alkalmak varázsa, pont annyira megfizethetetlen a múltjuk emléke. 35 esztendő nem kis idő. Jóformán egy emberi élet fele. Ez idő alatt mennyien futottak, úsztak velünk, mellettünk, akik már nincsenek! Városunk egyetlen olimpijonja sincs már közöttünk. Csaba Feri valahol az ég angyalaival birkózik. Hogy magyarázhatnánk meg a most föl-növő nemzedéknek, hogy mit is jelentett 1980-ban kanizsaiként, sportolóként az akkori Jugoszláviát, az egész világ előtt Moszkvában képviselni! Pláne, tudván azt, hogy az akkori elvtársak, a helyi vezetés „jóvoltából” a Csabának semmi különleges bánásmód, semmiféle kivételezés nem járt. Így esett meg, hogy a mi – eleddigi egyetlen olimpiai résztvevőnk – délelőtt még az AMD garázsának aknájában nyakig olajban szerelte a gépkocsikat, majd délután vitte a repülő Moszkvába, ahol szédületes bravúrokat végrehajtva már éremközelbe ért, amikor csúnyán lesérült. Még így sem adta fel. Egylábon sántikálva állt ki a szőnyegre, és végül hatalmas küzdelme az ötödik helyet eredményezte. Nem tudom, hányan köszönték meg neki. Ahogy azt sem tudhatom, mikor és hogyan vitte el az ördög azzal a szomorú korrallal együtt az összes fröcs-csőző nagyokos elvtársat, akik arra sem méltatták a kétkezi melósból olimpikonná emelkedő Csaba Ferencet, hogy normális feltételeket biztosítsanak számára a nagy megmérettetés előtt. Mindez ma már: sporttörténelem.

Valahol mégis jól láttatja: a poros Bácskából mindig lehetett világhódító akaratot szítani. Ahogy hajdan Moszkvában, a sasok között, úgy a Slajc kanyarában, szürke emberek hatalmas szíve által.

Pósa Károly



# VISSZAPILLANTÓ

## VISSZAPILLANTÓ

2016. 08. 02. – 2016. 08. 08.

### HATÁRON INNEN

Évről évre kevesebb a tanulók száma a vajdasági oktatási intézményekben, aminek egyik oka a népességcsökkenés, a másik pedig az, hogy az oktatási szint egyik fokozatának elvégzése után kevesebb tanuló iratkozik be a magasabb szintű oktatási intézménybe. Jelentős számbeli különbség van az általános iskola első osztályába beiratkozott, és a középiskolák első osztályába induló tanulók között, áll a tartományi oktatási titkárság elemzésében.

A tartományi kormány augusztus 3-i ülésén rábólintott a Vajdasági Rádió és Televízió (RTV) új épületének kiépítésére vonatkozó projektumjavaslatra, amelyet a médiaház vezetése állított össze.

Az Iszlám Állam által két évvel ezelőtt Irakban elkövetett mézárásra emlékeztek a múlt szerdán Szabadkán békés felvonulással az Irakból érkezett jezidita migránsok. Az Iszlám Állam 2014-ben ezen a napon támadta meg a jeziditákat Irak kurdok által lakott részében, 7.000 embert megölték, további 3.200-at elraboltak, utóbbiak sorsa mind a mai napig ismeretlen.

Az ENSZ Biztonsági Tanácsa pénteken tartotta meg az ENSZ-főtitkár megválasztására irányuló szavazás második fordulóját, amely után **Vuk Jreimić**, Szerbia jelöltje, úgy nyilatkozott, van oka az elégedettségre. Nem hivatalos információk szerint Jeremić a második helyen végzett **António Guterres** egykori portugál kormányfő mögött.

A szerb külügyminisztérium tiltakozó jegyzéket küldött Horvátország belgrádi nagykövetségére annak okán, hogy az augusztus 5-én ünneplők egy része Kninben a Vihar hadművelet évfordulója alkalmából rendezett ünnepségen felgyújtotta a szerb zászlót, írja az N1.

Oromhegyes közelében szombaton letartóztatták a 41 éves **B.F**-t, akit azzal gyanúsítanak, hogy két nappal korábban horgosi családi házukban brutális módon meggyilkolta 66 éves édesanyját, Máriát, majd a bűncselekmény elkövetése után gépkocsiba ült, és elmenekült, írja a Blic napilap. A gyanúsított beismerte tettét.

Vizsgálatot indított a niši rendőrség és ügyészség a Vajdasági Bank helyi fiókjának ügyében, mert a gyanú szerint az egyik bankár, a 33 éves **A. A.** több mint 40 ezer eurót vett fel jogtalanul az ügyfelek számlájáról, majd elment nyaralni. A kliensek számlájáról felvett pénz összege egyes nem hivatalos értesülések szerint akár 70 ezer euró is lehet, írja a Blic.

Nem lesz őszi szünet, sőt tervezett munkaszüneti napok sem a szerbiai és a vajdasági iskolákban az első félévben, kivéve november 11-ét, az első világháború végén kötött fegyverszünet évfordulóját. A tartományi oktatási, közigazgatási és nemzeti közösségi titkár által a vajdasági iskolákra vonatkozóan, a 2016/2017-es tanévre kiadott munkanaptár szerint nincsenek előre tervezett munkaszünetek sem. Az iskolaév szeptember 1-jén, csütörtökön kezdődik, az első félév pedig december 23-án, pénteken ér véget.

Szombaton, sőt egész vasárnap, még a kora esti órákban is tumultus volt a szerbiai határátkelőknél, a közutakon pedig, különösen a 10-es korridoron, fokozott volt a forgalom intenzitása.

A prosperálás, a tudás és a tapasztalat jellemzi majd az új szerbiai kormányt, jelentette be hétfőn **Aleksandar Vučić** kormányalakító, miután átadta **Maja Gojković** házelnöknek a kabinet összetételére vonatkozó javaslatát. A parlament kedden 14 órakor kezdte meg a kormányalakítással kapcsolatos ülést, amelyen Vučić bemutatta második kormányának átfogó tervét és programját.

### HATÁRON TÚL

Az elmúlt 18 hónapban nőtt a Szíriából, Irakból és Líbiából hazatérő dzsihadisták száma az egyes nyugat-balkáni országokban. Csaknem 200, az Iszlám Állam terrrorszervezet oldalán harcoló dzsihadista, köztük 28 nő tért vissza Koszovóba, Bosz-

nia-Hercegovinába és Macedóniába az elmúlt valamivel több mint másfél év alatt – jelentette kedden a montenegrói sajtó a regionális nemzetbiztonsági szolgálat adataira hivatkozva.

Heten meghaltak, huszonhárom embert pedig kórházba kellett szállítani amiatt, hogy szíriai kormányellenes fegyveresek mérgező anyagot vetettek be – közölte szerdán **Szergej Csvarkov** altábornagy, az orosz fegyveres erőknél a szíriai fegyverszünet betartásának megfigyelésére létrehozott központ parancsnoka.

Egy ember meghalt, öten megsebesültek egy késelésben London belvárosában csütörtökön virradó éjjel. A tettest, egy vélhetően mentálisan zavart 19 éves fiatal férfit elfogták a rendőrök. Újabb bejelentés szerint a férfi „szómáliai származású norvég állampolgár”. Az elkövetőt sokkolópisztollyal tették ártalmatlanná, emiatt őt is kórházba kellett szállítani, majd egy London belvárosában lévő kapitányságon kezdték meg a kihallgatását.

Két motoros pénteken rakétagránátot dobott a koszovói parlament épületére, személyi sérülés nem történt, írja a pristinai média, a rendőrség azonban nem erősítette meg az incidensről szóló hírt.

Pénteken hivatalosan is megkezdődött a XXXI. nyári olimpia Rio de Janeiróban: a világ legnagyobb sporteseményét **Michel Temer**, Brazília ideiglenes államfője nyitotta meg. Magyarország sportolói azóta három aranyérmert nyertek: az elsőt **Szász Emese** párbajtőrben, majd következett **Hosszú Katinka** duplájára. Előbb óriási világsuccsal nyerte meg a 400 méteres vegyes úszást, majd a legjobbnak bizonyult a 100 méteres hátúszás döntőjében is. Szerb szempontból a legkellemetlenebb meglepetés a tenisz világelső **Novak Đoković** nevéhez fűződik, aki nem kis meglepetésre már az első fordulóban búcsúzott a játéktól.

További emberéleteket követelt a szombat esti itéletidő Macedóniában, a legújabb jelentések szerint már huszonegy halálos áldozata van a viharok, a legfiatalabb közülük hét éves – jelentette a helyi sajtó vasárnap. A macedón kormány szükségállapotot hirdetett ki az érintett területeken.

**Összeállította: Bödő Sándor**

## Kanizsán is boldog lehet egy család!

Nyolc hónappal ezelőtt hármas ikrek születtek a magyar-kanizsai Futó családban. Itt Kanizsán szinte mindenki hallotta az örömhírt. Futó Nikolettának és Rudolfnak már volt egy kislányuk, Nóri, aki mellé érkezett Dominik, Tamás és Olivér. Most annak apropóján kérdeztük a fiatal, boldog házaspárt, hogy a közelmúltban sikeresen pályáztak a Prosperitati Alapítványnál és ennek köszönhetően hamarosan új, a hattagú család számára tágas házba költözhetnek.

**Miben változott meg az életetek az ikrek születése után?**

F. R.: Teljesen megváltozott. Természetesen sok kötelességgel, munkával jár a négy gyermek nevelése, de szerencsére mint kamionsofőr, szerbiai viszonylatban keresek annyit, hogy a családot el tudjam tartani. Ezenkívül még bizonyos támogatást is kapunk még egy ideig. Sajnos sokat vagyok úton, így a feleségemre hárul a gyerekekről való gondoskodás legnagyobb terhe. Mégis azt mondom, így egész a család, így teljes az életünk.

**Niki, hogyan fogadtad a hírt, hogy hármas ikreid lesznek?**

F. N.: Az ultrahangos vizsgálat során a doktornő először csak egy babát látott, de néhány perc múlva szólt, hogy itt van még egy! Tréfából még meg is kérdezte, hogy esetleg keressem még egyet? Amikor ezt kimondta, hirtelen elkomolyodott és közölte, hogy hármas ikreim lesznek.

**A most két és fél éves Nórika hogyan fogadta a kicsit?**

F. N.: Nagyon szereti őket. Anyáskodik és dajkálja a kicsiket.

**Hol hallottatok arról, hogy mint nagycsaládosok, pályázhattok házvásárlására a Prosperitatin keresztül?**

F. R.: A Pannon Rádióban hallottam először erről a lehetőségről és úgy gondoltam, hogy megpróbáljuk. Majdnem kifutottunk az időből, mert március 31-éig élt a pályázat, de sikerült gyorsan beszerezni a szükséges papírokat és a pályázat lezárulta után már másfél hónappal később értesítettek bennünket, hogy nyertünk. Nagy volt az örömünk, mert ahol most vagyunk, az édesapám háza és egy hattagú családnak kicsit szűkös.

**Sok kanizsai fiatal külföldön vállal munkát. Ti nem gondoltatok arra, hogy például Németországban vagy Ausztriában próbáljatok szerencsét?**

F. R.: Persze, mi is gondolkodtunk ezen, sőt terveztük is, hogy külföldre költözzünk, de ez a sikeres pályázat végleg itthon marasztal bennünket.



**Mikor költöztök be az új otthonotokba?**

F. R.: Még vár ránk valamennyi átalakítási munkát, úgyhogy tavaszra tervezzük a költözködést.

F. N.: Ami nekem különösen tetszik a jövődöbéli otthonunkban, hogy óriási porta van, ahol lehet majd jószágot nevelni.

K.Sz.



**NE MARADJ LE AZ INTERNET LEHETŐSÉGEIRŐL!**

**- ingyenes onlinemarketing-képzés Magyarkanizsán!**

A Magyar Vállalkozásfejlesztési Alapítvány „Segítünk indítani, hogy sikerrel pályázhass!” képzési programja keretén belül az online marketinggel ismerkedhetnek meg a 18 és 35 év közötti érdeklődők.

**Az ingyenes képzés** a magyarkanizsai önkormányzat közreműködésével a Cnesa Oktatási és Művelődési Intézményben valósul meg **szeptember 2-án és 3-án.**

Bővebb információ és jelentkezés hétköznapokon 8 és 14 óra között Vujaković Tijanánál a **063/545-732-es** telefonszámon.



**A jelentkezési határidő: augusztus 26-a.**



*Heti bölcsességünk*

„Gondolkozz, ahogy apád tanított.  
Élj, ahogy anyád tanított.”

*Leonardo da Vinci*

# Kaláka a Járáson

– Megkezdődött az I. Vajdasági fürdő- és közösségépítő kaláka Magyarkanizsán –

Az Európa több országából, így Magyarországról, Németországból, Olaszországból, Írországból, Szerbiából és persze a kaláka őshazájának számító Erdélyből érkezett fiatalok az Ilonafalu (Vojvoda Zimonjić) melletti Barátok kútját, ismertebb nevén a Csordakutat újítják fel kalákában vagy ahogyan vidékünkön mondanánk, mívában. A tervek szerint a kilenc nap alatt medencéket építenek, fedett stéget, pallóutat és élőfüzes hűsölőt alakítanak ki ott, de a karámszerűen elkerített pihenőhelyen kívül, egy külön vályú kiépítésével lehetőséget hagynak a jószágok itatására is.



A kaláka szervezői, a magyarkanizsai Wemsical Serbia Ifjúsági és Kulturális Egyesület valamint a budapesti Ars Topia Alapítvány mintegy 70-80 résztvevőre számít, ami napi szinten legalább 50 állandó fiatal jelent. A kalákázók a Potisje volt Tisza-parti nyaralótelepén sátoroznak. A házigazdák napi három étkezést biztosítanak számukra, esténként pedig helytörténeti és kulturális előadások továbbá táncház várja őket.

A hétfői első nap ismerkedéssel, sátorállítással és a még szükséges kellékek, munkaeszközök begyűjtésével és helyszínrre szállításával telt. Ekkor látogattuk meg a vacsorához készülő társaságot, ahol **Vígi László** főszervezőtől kértünk új információkat a Vajdaságban példaértékűnek, precedensnek számító közös munkáról.

– A munkálatokat szakmai szempontból egy budapesti, több éves kalákás tapasztalattal rendelkező tájépitő csapat irányítja, amelynek tagjai a múlt héten személyesen is körbejárták a Barátok kútját és környékét. Ők adták meg azokat az instrukciókat, amelyek értelmében a mai napon még egy beszerző körutat tettünk a helyi és környékbeli cégeknél, vállalkozóknál, hogy a holnapi munkakezdetkor minden a rendelkezésünkre álljon. Maga a kalá-

ka gyakorlatilag már korábban elkezdődött, hiszen az előkészületeket is már közösen, önkéntes alapon folytattuk le, amelyekbe a magyarkanizsai, elsősorban pedig az ilonafalusi polgárok is bekapcsolódtak. Az ottani két, még meglévő artézi kút közül a Barátok kútját választottuk ki felújításra, elsősorban azért, mert távolabb esik a köztúttól, az ottani csend és nyugalom jobban megfelel a pihenésre, kikapcsolódásra, egyféle terápiás fürdőzésre, amire majd a fürdőhely szolgál. A projekt értékét egyelőre még nem lehet meghatározni, hiszen a kalákában bármilyen formában résztvevők munkáját, a támogatók felajánlásait nem lehet pénzesíteni. Majd csak a végelszámoláskor derül ki, hogy valójában mennyi pénzbe került ez – mondta el Vígi László.

Az I. Vajdasági fürdő- és közösségépítő kalákát a magyarkanizsai önkormányzat és helyi közösség mellett támogatja a Tisza menti Vízművek, a Salma-Bau, a Krin-Wood, a Tisacoop, a Geneza, a Dibex, a Visa-prom, a Texas Étterem és a zentai Larix, de várható, hogy a munkálatok folyamán újabb támogatók is hozzájárulnak majd a projekt sikeres befejezéséhez. A fürdőhely átadására augusztus 17-én, szerdán kerül sor.

Bödő Sándor

## FELHÍVÁS – PÁLYÁZAT

**2016. augusztus 21-én** kerül megrendezésre a hagyományos **Szent István-nap és Újkenyér-ünnep** Magyarkanizsán a város központjában.

Magyarkanizsa önkormányzata várja azon kézművesek, művelődési és más tevékenységi körű egyesületek, kereskedők, vállalkozók jelentkezését, akik/amelyek részt kívánnak venni a rendezvény részét képező kiállításon és vásáron. Az ünnepi kiállításon a hagyományoknak megfelelően **csak a rendezvény jellegéhez igazodó termékeket, árucikkeket lehet kiállítani, illetve árusítani** (kézműves termékek, kézimunkák, hagyományos eljárással készült termékek, régi mesterségek bemutatása, stb.)

**Az adatlap a kanjiza.rs címről letölthető.**

**Jelentkezni csak írásban lehet.**

Magyarkanizsa önkormányzata

Fő tér 1. 24420 Magyarkanizsa, 26-os iroda

Érdeklődni a következő elérhetőségeken lehet:

Telefon: 064 80 62 248, a kapcsolattartó személy: Bodnár Ivett

**A jelentkezéseket legkésőbb 2016. augusztus 8-ig fogadjuk.**

A jelentkezés leadása **kizárólag regisztrációként** szolgál.

**RÉSZVÉTELI FELTÉTELEK**

A kiállításon és vásáron, mint a rendezvény kísérőprogramján, **kiállítási (utca) felület igénybevétele**vel lehet részt venni.

A Fő utcán található kiállítási (utca) felületek kijelölése, megszámozása a szervező feladata. Az áramforrást is a szervező biztosítja, az utcai kandeláberek megnyitásával, de erre csak egy izzó bekötése engedélyezett (az ehhez szükséges hosszabbítót, foglalatot, izzót a kiállító hozza magával). Ezen kiállítási helyekre nem szabunk ki bérleti díjat. Egy-egy kiállítási felület 3 méter széles és 4 méter hosszú betonos vagy fűves terület.

**Általános feltételek**

Minden vásári kiállító köteles a rendezvény **napján** megjelenni és kipakolni áruját, termékét, a szükséges kellékekről (szék, asztal, hosszabbítót, foglalat és izzó a megvilágításhoz, ha szükséges) minden kiállító maga gondoskodik. A kiállítóhelyek elfoglalására **2016. augusztus 21-én** 8.00 órától van lehetőség, de legkésőbb 9.00 óráig minden kiállítónak be kell rendeznie és meg kell nyitnia a maga vásárhelyét (a színpad felállítása miatt a Fő utcát csak a Roda áruház felől lehet majd megközelíteni). A termékek beszállítására gépjárművel mindkét napon korlátozott mértékben van mód és a kikapcsolást követően a kiállítási övezetben nem parkolhat, várakozhat egyetlen jármű sem. A kiállító köteles az árusítóhelyeket és azok közvetlen környékét folyamatosan rendben és tisztán tartani.

A bejelentett termékektől, árucikkektől való eltérés, valamint a botrányos, mások nyugalma megzavaró magatartás, alkoholos, vagy kábítószeres befolyásoltság a rendezvényről való eltávolítást vonja maga után.

# Megkezdődtek az Oromi Napok



Dalospacsirták Magyarkanizsáról

Szombaton vette kezdetét az a rendezvénysorozat, amit eddig egy hétvégére sűrítettek be a szervezők. A helyi közösség és a művelődési egyesület aktív tagjai idén annyi programot terveztek, ami nem fért volna el egy-két napban.

A harmadik rapid sakkversenyt a tájháznál tartották, délután kettőtől egészen este fél hétig tartott az agytorna.

A versenyre összesen 16-an neveztek be Oromról, Zentáról, Magyarkanizsáról, Felsőhegyről, Tóthfaluból, Horgosról, Topolyáról és Bajsáról. A hétfordulós, 15-15 perces gondolkodási idejű bajnokságon holtverseny alakult ki az élen két játékos között, a buholc pontszámítás a zentai Farkas Sándornak kedvezett, így ő lett a verseny győztese is. A felsőhegyi Juhász Bencének meg kellett elégednie a 2. hellyel, egyébként ő nyerte az első és második oromi versenyt. Szép sikert ért el a kanizsai Mrzic Branko mesterjelölt, aki a harmadik helyen végzett. Az első három helyezett részesült értékes díjazásban, valamint néhány tárgyi különdíj lett kiosztva a fiatalok részére, a szervezők pedig a többi nem díjazottat köszönőlevéllel, diplomával jutalmazták. Az egész verseny idején kávéval, üdítővel, pogácsákkal kedveskedtek a kedves szervezők mindenkinek. A verseny bírója Farkas Tibor volt, aki a párosításokat is végezte számítógéppel.



A bajnokság résztvevői és segítői

## A verseny végeredménye:

Farkas Sándor (Zenta), Juhász Bence (Felsőhegy) 6,5, Mrzic Branko (Magyarkanizsa) 5, Bacsa Zoltán (Bajsa), Cifra Milan (Orom) 4, Bartha Áron (Felsőhegy), Mák János (Magyarkanizsa) 3,5, Olajos Győző (Orom), Kiss Rudolf (Magyarkanizsa), Körmendi János (Horgos), Brindza Dezső (Topolya), Homolya Zoltán (Felsőhegy) 3, Lakatos Miklós (Bajsa) 2,5, Borsos Jenő (Magyarkanizsa), Kalmár Alex (Tóthfalu) 2, Lakatos Attila (Bajsa) 1,5 pont.



A völgyesieknél is van utánpótlás



A vendéglátók is bemutatkoztak

A Petőfi Sándor Művelődési Egyesület nagytermében délután öt órai kezdettel viszont népzenei találkozó volt. A résztvevő egyesületek, népdalkórusok Völgyesről, Oromhegyesről, Magyarkanizsáról, Kispiachról, Felsőhegyről, Ludasról, Kispiachról és Palicsról érkeztek, és természetesen a vendégfogadó helyiek is felléptek. A másodízben tartott összejövetel kellemes hangulatban telt, minden kórus bemutatkozott a saját összeállításával, ezt követően megtekintették a tájházat, utána pedig muzsikaszó mellett közösen fogyasztották el a csirkepaprikást, amivel az oromiak megvendégelték őket.

A folytatásban a jövő hétvégén, azaz augusztus 13-án, szombaton kerül sor a lóversenyre Oromon, 14-én, vasárnap reggel nyolc órától pedig a szélmalomnál főzőversenyt szerveznek, továbbá lesz oldtimer járművek felvonulása, illetve gyermekvetélkedők.

(F-s, x)



Oromhegyesi résztvevők

# Házás Hétvége Magyarkanizsán

Szombaton, augusztus 6-án az immáron hagyományossá vált Nyári Nagy Találkozót tartotta a Házás Hétvége Közösség, melyre minden évben más helyen, városban, faluban kerül sor. A további közösségépítés, kikapcsolódás, játék és beszélgetés reményében ez alkalommal Magyarkanizsára esett a választás.

Reggel nyolc órakor volt a gyülekezés, regisztrálás a több mint kétszáz bejelentkező részvételére a Nővérek udvarán, ahol mindenkit előre elkészített reggeli csomaggal kínáltak: tepertős pogácsa, joghurt, valamint ásványvíz.

Kilenc órakor rövid köszöntés az egybegyűlteknek és a jelen lévő civil szervezeteknek a fő szervező részéről: Horváth László és Márta.

Az ünnepi szentmisére, fél tízre, mindenki elfoglalta helyét a Szent Órangyalok templomban. A főcelebránsa msgr. Nagy József zentai esperes. Együtt miséztek vele: Dr. Zapletán Géza esperes úr, Mellár József atya Törökbecséről, Hajdú Sándor Csókáról, valamint az oltár szolgálatát végezte Csápek József állandó diakónus. A szentmise keretében nem volt hosszú prédikáció, hanem dialógustémákkal köszöntötték az egybegyűltek. Zengett a hálaadó ének a kórus vezetésével.

Ez után következett az esemény fénypontja. József atya az oltár elé szólította a jubilálókat: a 25 és 50 éves házásokat, illetve ő is a minap ünnepelte pappá szentelésének 25. évfordulóját, ezüstmiséjét. A főcelebráns köszöntése megható és tartalmas, mert ennyi időt megélni szeretetben, bajban, boldogságban együtt, nem kis dolog. Kell hozzá Isten végtelen kegyelme. Aztán megáldotta a jubilálókat, további szép életet kívánva nekik. A szentmisén nemcsak bácskaiak, hanem bánátiak is részt vettek.



Szentmise után a Tisza-parton a Felderítők nyaralójában, fák hűvösében folytatódott a találkozó, ahová mindenki szívesen eljött.

Bemutatták a Családláncot, a Háló egyesületet, a Gyermekbarátok Egyesületét és a Cukorbetegség Egyesületét is.

A zentai Domus utazási iroda filmen bemutatta a csíksomlyói búcsút, mely útnak idén is szervezője volt. Közben ebédig előadások, beszámolók, magyar népdalok, vicces jelenetek hangzottak el. Felemelő élmény volt mindegyik, viszont egy sem tartott tovább öt percnél, hogy ne untassa a jelenlévőket.

Az egyik fészker alatt pedig ropogott a tűz a finom disznópörkölt alatt, míg a másik kondérban újkrumpli főtt. Ez idő alatt szorgos kezek finomra gyalult káposztát készítettek elő a közös ebédhez.

Ebédosztás előtt a kishegyesi Sípos család finom barackpálinkával kínálta a „szomjazókat”, amiből mind a két liter el is fogyott. Ebéd után a találkozó fénypontja a sokak által elkészített házi sütemények, torták kínálgatása.

Megemléltendő még a Sámson házaspár rövid felszólalása Pécsről.

A találkozó késő délutánig zajlott, beszélgetésekkel. Közösségépítés, összetartozás fejlesztése, tapasztalatcsere témákra. A gyerekekkel a zentai Gyermekbarátok Egyesületének tagjai foglalkoztak.

Vidáman és boldogan telt a találkozó. Senki sem sietett haza.

Dicséret illeti a magyarkanizsai szervezőket, akik szívvel-lélekkel dolgoztak azon, hogy minél sikeresebb legyen a nap: Újvári Izabellát és férjét, Mihályt.

Cs. J.

Fotók: Mátó Mária





# Őrizzük meg az utókornak múltbéli, sokat mondó épületeinket!

Ügyintézés, bevásárlás céljából szinte naponta elsietek a Szabadkai úton a „páros” oldalon a trafóállomáshoz közel, ahol egy régi kéttablakos véges ház árválkodik. Falairól már évek óta eltűnt a festék, részletekben lemálik, és minden hónap múltával mind több és nagyobb darabokban hullik és szétesik a járdán a vakolat.

Az épület hosszan benyúlik a nagyméretű telekbe, ahol még néhány elhagyatott, élet nélküli építmény álldogál. Sehol egy lélek!

Hajdanán, régmúlt boldog gyermekkoromban az egész Tisza-parti Falu vagy Szőlő (így nevezték a mai 1. kerületet) lakosai életéhez évek hosszú során hozzátartozott, hozzánőtt, mondhatnám lelkébe ivódott a több nádfedeles ház körül büszkén kiemelkedő épület. Körötte, előtte fenyőfák törtek a magasba. Egy még ma is áll a régmúlt, békés idők tanújaként. Ám a fülünknek, a mindennapjainknak kellemes, az épületből hangzó állandó kattogás már a múlté. Örökre megszűnt. Nagy hiányérzetet keltett akkor, több évtizede mind a felnőttek, mind a gyermekek életében. Mert ez a monoton kattogás megszűnt nemcsak egy űrt hagyott a lelkünkben, hanem megfosztotta a „Falut”, sőt az egész várost egy értéktől. A villanyteleptől. Mert az volt. A Vigh család, a zsidósága miatt elhurcolt jómódú familia tulajdona, ami egész Kanizsát ellátta árammal. A gépeket a hatalmi rendszer beszereltette, és (még láttam is!) elvitte oda, ahol nagyobb szükség volt rá.

Azóta sok víz elfolyt a Tiszán, már nincs a városunknak saját villanytelepe, de van „Elektroprivreda Srbijánk” és áramunk!

Tisztelt olvasóink, kissé elkalandoztam az időben, de a múltat tisztelni kell, anélkül nincs jelen. Visszakanyarodok!

Az egykori villanytelephez most is egy terület tartozik, de benne csend honol. Néha azonban megjelenik egy munkás, lenyírja a fűvet, a ház előtti bokrokat. Rendben tartják. Az épület azonban csak, illetve még álldogál. Javítás, adaptálás semmi. Nem észrevehető a romlás? És ha a munkásra, a fejére esne egy cserép?

A kapu bejárata fölött még ott emelkedik a hosszú, lassan rozsdásodásnak induló tábla. Jó pár éve a jól menő kereskedelmi vállalat tulajdonát képezte ez az egész terület az épületekkel együtt. Pezsgett az élet, hozták, vitték az árut. Az egész környéken ez a cég uralta az egész kereskedelmi életet.

De visszatérve a kis egykori villanytelepünkre, el kell mondanunk, amit az előtte járókelők és a cikkíró is tapasztalt, tapasztal, illetve szóvá tesznek, szóvá teszek.

Amit mindenképp megemlítenék. A vakolatdarabok hullása még hagyján! De a tetőszerkezetet is kikezdte az enyészet. A verébdeszka egy része már pár éve leesett. Cserépdarabok is lecsúsztak. A minap ismét letört és a járdán feküdt egy elkorhadt deszkadarab. A kerítésre tettem, meséltem egy ismerősömnek, aki kerékpárját tolvaj ment hazafelé az elhanyagolt épület előtt, és panaszkodta: Én is félek, hogy rám pottyan egy cserép. Látja, hogy lógnak, jön egy



nagyobb szél, és Isten őrizze, de valakire ráesik. Sok kisgyerek is ezen az oldalon jár, mert a nagy autóközlekedés miatt ez a rész talán biztonságosabb. Így is, hogy csak a lécek „tartják” a cserepeket! – Tartják? És meddig?

Utánajártam, de a tulajdonost nem találtam. Egy alkalmazottja úgy nyilatkozott, hogy arra, mármint az épület előtt nem járnak, (legalábbis ő), ezért nem látják a tető, a verébdeszka és a cserepek helyzetét. Mégis megígérte, szól a főnökének. Jó lenne, mielőtt valaki balesetet szenvedne. És akkor ki lesz a felelős?

Az érem másik oldala: az egykori Vigh villanytelep városunk egyedi értéke, jellegzetessége volt. Többünk emlékezete szerint 70 vagy 80 éves, avagy még több. Építészeti stílusát az építészek megállapíthatják. Ha nem is műemlék, egykori rendeltetését tekintve mindenképp erkölcsi kötelességünk lenne, hogy megőrizzük, adaptáljuk. Ezáltal gazdagíthatjuk múltbéli örökségünket, és városunk turisztikai nevezetességeinek számát.

Bizzunk abban, hogy a helyi műépítészek, építészek nem hagyják veszni múltunk még megmenthető és még „élő” tanúját!

*Teleki M.*

## Programajánló

Az Oromi Napok keretén belül augusztus 13-án kerül sor a hagyományos lóversenyre. A belépődíj 150 dinár.

Augusztus 14-én a szélmalomnál reggel 8 órai kezdettel főzőversenyt tartanak, továbbá oldtimer járművek felvonulása is megtekinthető majd, a gyerekeknek pedig játékos vetélkedőket szerveznek az oromiak!



# Jaj, úgy élvezem én a strandot!

Ottan annyira szép és jó, annyi vicceset látok, hallok és még Bambi is kapható.

Ki ne ismerné ezeket a sorokat, hiszen az idősebb korosztályt már a hatvanas évek végén meghódította Berki Géza és Brand István kedves gyermekdala, a fiatalabbak pedig a feldolgozásokból ismerhetik, hisz még a Beatrice is előrukkolt vele. Ha nem is egészen, de részben a dalocska hangulatát árasztja mostanság a magyarkanizsai strand is, amely a medencék felújításával ismét közkedvelt és látogatott lett. A magyarkanizsaiak véleményét kértük ki ezzel kapcsolatban.



**Molnár Makai Krisztina,**  
az ICR igazgatója:

Az én családom nagyon Tiszapárti, ha csak lehet, a folyón vagy a strandon vagyunk. Lányaink már nagyon várták a medencék elkészültét, hiányzott, hogy a szünidő elején nem tudtak lubickolni benne, de mindannyian bíztunk abban,

hogy az ígért határidőre elkészül. Köszönet érte a kivitelezőknek. Természetesen nekik is a csúszda a sláger, ilyesmi korábban nem volt Kanizsán. Örülök annak, hogy lesznek majd padok és rendes kerítés, jövőre pedig belépődíj is, de legalább lesz miből fenntartani a medencét. Nem bánnánk, ha most augusztusban nem este 6-ig, hanem 7-ig tartana nyitva. Nagyon jó, hogy vannak strandételek, már kipróbáltunk mindent, a gyerekek mindig megéheznek a nagy lubickolásban. Ez nagyon kellett, nagyon hiányzott korábban.



**Vranić Váradi Livia,**  
az önkormányzat szakmunkatársa:

A gyermekeink, de mi is nagyon örültünk, hogy elkészült a medence. Voltunk egyszer Adán, de az pénz is, idő is, Magyarországot meg ilyenkor a

határon lévő hosszú várakozás miatt nem érdemes választani egy kis fürdőzés érdekében. Mivel közel lakunk a strandhoz, munka után, amikor csak tehetjük, már megyünk is le lubickolni. A 9 éves fiam nagyon élvezi az egészet, különösen a csúszdát. Úszni már tud, így mindenhol biztonságban van, a kislányom meg úszógumival igyekszik a bátyja nyomába eredni. Örül-

lünk a lángosnak, palacsintának meg a többi strandos ételnek is, nagyon kapós mind a családban. Amennyiben nem megy a tanulás kárára és jó lesz az idő, biztosan még szeptemberben is lemegyünk egyszer-kétszer a medencéhez.



**Szűcs Orsolya,**  
egyetemista:

Amikor még kicsi voltam, sokat jártunk fürödni a medencébe és arra is emlékszem, hogy sokan is voltunk. Ezt a felújított medencét még nem próbáltam ki, de előbb-utóbb arra is sor kerül majd. Voltam lenn délutánonként és láttam, mennyire örülnek neki a gyerekek, ezért mindenképpen örülök neki én is. Csak azt kifogásolom, hogy tulajdonképpen ezek mind gyermekmedencék, a felnőttek nem igazán tudják élvezni, de hátha egyszer lesz majd egy igazi nagy medencénk is. Jó, hogy vannak ezek az ételek is a medence mellett, mert ha az ember nem is fürdik éppen, attól szívesen elfogyaszt valami frissen sült harapnivalót.



**Nadrljanski Tornai Erika,**  
a Művészetek Háza vezetője:

Amint elkészült a felújítás, kipróbáltuk a gyerekekkel a medencét. A csúszdáról elsőre félve csúsztak le a gyerekek, aztán meg nem tudtam őket elcsalni onnan. Harmincnál hagytam abba a számolást, annyiszor lecsúszott mind a kettő. Jó volt látni a sok embert, a sok gyereket, de azt is, hogy a felügyelők, az úszómester vagy a vöröskeresztesek tényleg figyelnek a gyerekekre, nehogy baj történjen. A lán-gossal és a többi finomsággal igazi strandhangulat alakult ki, ez benne a szép, ez az, ami már nagyon hiányzott.

*Bödő S.*



# Készül a strand a Velebiti-tavon!

A napokban munkagépek zaja verte fel a Velebiti-tó csendjét. Mivel az eddig szélesebb körben kihasználatlan vízfelületet március elsején a Kapitány-réti Halgazdaság a Tartományi Településrendezési, Építésügyi és Környezetvédelmi Titkárságtól 10 évre használatba kapta, hétfőn hozzálátott a betonozott védőgát melletti terület rendezéséhez.

**Zoran Rajak**, a cég tulajdonosa kérésünkre elmondta, hogy a megkezdett munkálatok a magyar-kanizsai önkormányzat, a Bratstvo Sporthorgász Egyesület, a Testvériség Kajakklub és a Kapitány-réti Halgazdaság között április 15-én megkötött, a Velebiti-tó sport és idegenforgalmi jellegű hasznosítására vonatkozó négyoldalú megállapodás illetve az abból eredő program részét képezik.

– A betonfaltól balra húzódó területet megtisztítottuk, a part mentén a vízből kiszedtük a gázt és az iszapot. Mintegy 30 pótkocsi homokkal terítettük be a leendő strandot, hogy a fürdőzők gond nélkül mehessenek a vízbe és a partra is legyen hol napozniuk, szórakozniuk. Rendeztük és megszámoztuk a tópart mentén lévő mintegy 130 horgász-mólót, amelyek GPS-koordinátákat is kaptak. Nagyjából kilencvennek ismerjük a tulajdonosát, de hiszem azt, hogy előbb-utóbb meglesz a többi is. Ők bizonyos összeget fizetnek mindezért a halászat fejében, amire egyébként már készen is állunk, csak a jóváhagyást várjuk a tartománytól. Amint megérkezik, mintegy 3 tonnányi pontyot telepítünk a tóba. A töltésen lévő, tönkrement napernyőket eltávolítjuk, csak a padokat, asztalokat hagyjuk meg. Jövőre úgy tervezzük, hogy a strandhoz



áramot húzunk, kutat és tusolási lehetőséget biztosítunk és kiépítünk egy szanitáris gócot is. A strand mellett egy nagyobb mólót is fel szeretnénk állítani, amelyhez csónakot lehet kötni, a lépcsőjén pedig kényelmesebben ki lehet majd jönni a vízből, ami az úszóversenyek szempontjából is jól jöhet – hallottuk Zoran Rajaktól.

A mintegy két évtizede létrehozott Velebiti-tó nem csak az öntözést, hanem a Palicsi-tó friss vízzel való feltöltését is szolgálja, de mindaddig más tartalmakkal nem lehetett bővíteni, mert idén márciusig olyanok kezében volt, akiket a közösségi érdekek helyett kizárólag a rablógazdálkodás érdekelt, mondta még a megállapodás áprilisi aláírásán **Nyilas Mihály**, tartományi kormányalelnök.

A tiszta vizű tó kiváló turisztikai lehetőségeket kínál nem csak a környék lakóinak, hanem az egész községnek is. Rendezésével, a vízisport-bázis kiépítésével és a rekreációs tartalmak felfejlesztésével a Velebiti-tó új turisztikai desztinációként jelenhet majd meg vidékünk idegenforgalmi palettáján.

*Bödö Sándor*

## Közérdekű hirdetés

A Magyar-kanizsai Községi Közigazgatási Hivatal felügyelőségi szolgálata tájékoztatja az érintett szervezeteket, szervezeteket és a nyilvánosságot, hogy:

– újbélgádi székhelyű (Ifjúsági brigádok u. 21. sz.) VIP Mobile Kft. környezeti hatástanulmány szükségességének eldöntését kérelmezte mobiltelefon átjátszóállomás kiépítésére Magyar-kanizsa kataszteri község 884 sz. földrészletén, Magyar-kanizsán, Nikola Tesla u. 4. sz. alatt (a Népi technika épületének udvarában).

Az észrevételek megtételének határideje: 2016. évi augusztus hónap 22. napja.

A műszaki dokumentációba az érdekeltek betekintést nyerhetnek, és észrevételeiket írásban megtehetik a magyar-kanizsai városháza (Fő tér 1.) 5. sz. irodájában munkanapokon 8 és 12 óra között.

Služba za inspekcijско-nadzorne poslove Opštinske uprave Kanjiža obaveštava zainteresovane organe, organizacije i javnost da:

– VIP Mobile d.o.o. iz Beograda, ul. Omladinskih brigada br. 21. Novi Beograd, podneo je Zahtev za odlučivanje o potrebi izrade studije o proceni uticaja na životnu sredinu Projekta bazne stanice mobilne telefonije „NS2475\_01 Kanjiža 2“ u Kanjiži, u ulici Nikola Tesla br. 4. (dvorište zgrade Narodne Tehnike) na kataszarskoj parceli top br. 884 KO Kanjiža.

Rok za dostavu mišljenja je 22. avgust 2016. godine. Uvid u tehničku dokumentaciju i dostava mišljenja – pismenim putem – omogućena je u kancelariji br. 5. zgrade Opštine Kanjiža, Trg glavni br. 1., u vremenu od 08 do 12 časova svakog radnog dana.



## M Ű S O R T E R V

**2016. augusztus 11., csütörtök**

12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama

17 órákor: Nézőpont – közéleti magazinműsor

**2016. augusztus 12., péntek**

10 órákor: Kórus hangverseny a Szent Órangyalok templomban

15 órákor: Heti közélet – a szegedi TiszapART TV magazinműsora

17 órákor: Kórus hangverseny a Szent Órangyalok templomban

**2016. augusztus 13., szombat**

10 órákor: U našem ataru – poljoprivredna emisija / Mezőgazdasági műsor

17 órákor: Dr. Reisinger János előadása: Magyar költők és a Biblia – Radnóti Miklós

19.30 órákor: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

**2016. augusztus 14., vasárnap**

10 órákor: Nézőpont – közéleti magazinműsor

12 órákor: Vasárnapi muzsikaszó

17 órákor: Kórus hangverseny a Szent Órangyalok templomban

19.30 órákor: Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama (ism.)

**2016. augusztus 15., hétfő**

10 óra: U našem ataru – poljoprivredna emisija / Mezőgazdasági műsor

17 óra: Nézőpont–közéleti magazinműsor

**2016. augusztus 16., kedd**

10 órákor: Gyöngyszemeink – évszámoló műsor

15 órákor: Heti közélet – a szegedi TiszapART TV magazinműsora (ismétlés)

17 órákor: Gyöngyszemeink – évszámoló műsor

19 órákor: Kultúrszoba – komolyzene

**2016. augusztus 17., szerda**

10 órákor: Nézőpont – közéleti magazinműsor

16 órától másnap 12 óráig folyamatosan Magyarkanizsai Körkép – Kanjiška panorama

Valkay Zoltán

## Vázlatosan a kanizsai határbéli hidakról és átereszekről

Az 1902-es városi szabályrendeletben a városi mérnök kötelességei között többek között előírták a középületek, járdák, hidak, csatornák, artézi- és közkutak jó karban tartását és felügyeletét, azok esetleges javítását. Írásomban ez alkalommal a város kültermi hídjaival foglalkozom, melyekről Kanizsa hajdan „híres” volt, mint ahogy arról Vályi András 1799-es „Magyar Országának Leírása” alapján meggyőződhetünk.

A községi kültermi műtárgyak közé sorolható hidakat a 18–19. században még jobbára téglából és fából készítették. Ezek azonban az 1800-as évek végére igencsak rozszant állapotba kerültek, ezért 1891-ben Csuka Sándor városi mérnököt megbízták, hogy a város határában lévő műtárgyakat vegye számba, és a szükséges javításokra készítsen tervjavaslatot. Mivel sorban jelentkeztek a javítások és bontások, 1893 augusztusában megszületett a döntés, hogy a községi kezelés alatt álló fahidakat *successive* kö-, és agyagcsövekkel cserélik fel. Ezért Schwarcz és társa budapesti cégtől 25 darab 2 angollábás átmérőjű agyagcső szállítást rendelték meg. Azonban 1901-ben a Martonos–Kanizsa közötti határúti három hidat mégis fából készítették. Hasonlóan jártak el a réti csatornán építendő négy fenyőfahíd esetében is. Az első betonhídról az év októberében hallhattunk, amikor 1325 koronán a Tehéncsordaútnak a közlegelőre forgó végén egy 31,2 méter hosszú és 60 cm nyílású betonhidat akartak állítani. Ez már a 23704/alisp 901-es alispáni rendeletnek is megfelelt, tehát a község köteles a réti csatornán a közlekedés szabályainak megfelelő betonhidakat építeni éspedig: a Szárits- és a Paprika-háton, a Csónakjáró- és a Pálkás úton és az új csatornán keresztül és végül hatodikként a nagyréti kanálison keresztül. A munkát Zonay Menyhért kapta meg 5360 koronáért. Miután 1902 júniusában munkáját hibásnak találták és a javításokkal nem készült el, a vállalatot másnak adták. Bár a betonhidak építése Kanizsán dőcögösen indult, 1905 nyarán elhatározták,

hogy a rozoga és kurta deszkahidak helyett 60 cm átmérőjű, egyenként 6 méter hosszú sodronybetétes beton, vízáteresztő csövet alkalmaznak a kanizsai–szabadkai úton, a tehéncsorda útján, a Sóti-keresztnél, az oromi-, a Kishegyes–Adorján- és a Zenta–Adorján közötti úton, összesen 5 darabot. 1906 elejére a rétből létesítendő két új betonhíd terve elkészült, helyüket a II. dűlő és a szőlőtelep végén állapították meg. Sajnos sem ezek, sem az öt évvel korábban eltervezett betonhidak nem épültek fel, ezért a Szárits-háton és a csónakjáró dűlőben 3 darab ideiglenes fahidat állítottak. A betonhidak építésében a megszélesített csantavéri dűlőúton lévő 10 méter széles, 221,46 korona költségű híd építése képezett továbblépést. Az itteni betoncsövek fejébe a Zsilinszky-féle gyárnak 85,5 koronát fizettek.

1907 elején a réti csatornázás kiegészítő részét képező 8 betonhíd beépítését nyilvános árlejtésen biztosították: az első csoportot Muhi Ferencnek 168, a második csoportot Csitári Istvánnak 162, a harmadik és negyedik csoportot Vajda Tamásnak 164, illetve 160 koronáért, azaz összesen 654 koronáért adták. Az új hidakat, mivel a község ezek után csak betonhidakat állíttat, a tavaszi kiolvadás után készítik el. Ezen szándék megerősítésére, 1909 augusztusában határozat született a város határában levő összes fahíd betoncsöves híddá alakításáról. A szükséges átalakításokat 1910 végéig kell elvégezni. A betoncsöveket Schäffer és Wellish okl. mérnökök betoncsőgyárából szereznék be. 20 darab hídhoz 80-83 darab egy méteres átmérőjű betoncső, 40 darab fej, 9 darab 60 cm átmérőjű, 37 méter cső 18 darab hídfej, 4 darab hídhoz 1 méter átmérőjű 23 méter cső, 8 darab fej, 70 darab hídhoz 40 cm átmérőjű 316 folyóméter cső és 140 darab fej szükséges. 1912 elején az államépítészeti hivatal felhívása alapján a városi mérnököt végre megbízhatták, hogy a város tulajdonában lévő összes híd és átereszt a zentai határtól kiindulva írja össze, és azokat foglalja törzskönyvbe.

## A kisgyermeket nem oktatni kell!

A kisgyermekkel sok mindenről lehet és kell is beszélni. Természetesen csakis röviden és egyszerűen mindarról, amit amúgy is átélnek környezetükben. Ez lehet egy orvosi beavatkozás, haláleset vagy a szülők válása. A gyerekek a helyzetet átérzik, de ha a szülők szóba hozzák, ezzel azt jelzik, hogy nincsenek egyedül a szorongásukban, számíthat a szüleire, nincs nyomasztó titok, mindent meg tudnak beszélni.

Jó, ha tudják, a kisgyermeket nem szabad oktatni. A világot spontán utánzással ismerik meg. Oldott és derűs légkörben mindig idejében felteszik kérdéseiket.

A folytonos magyarázás a felnőttek bizonytalanságérzéséről tanúskodik és fárasztja a gyermekeket. A magas szintű tudományos magyarázat a kicsiknek kimerítő, nem az életkorukhoz szabott. A kisgyermek sokkal többet tudnak, élnek és éreznek a körülöttük lévő világból. Ezzel együtt a körülötte, vele együtt élő felnőttek belső érzelm- és képzeletvilágából is, mint amennyit az intellektuális magyarázatok közölni tudnak velük.

A sok okoskodás lecsapolja az érzelmet, és elveszi az érzelmi biztonságot. Az őszinte gyerekek ki is mondják a sok magyarázat után, hogy hagyják abba a szülők a kioktatást, nem is szeretik őket!

Ugyanakkor, ha nincs semmiféle határozott tiltás, az jelentős szorongást válthat ki a gyermekekből. Előfordulhat, hogy próbálgatni kezdik, meddig lehet elmenni következmények nélkül. De kevés és értelmetlen, a gyerek életkorának megfelelő, valóban szükséges tiltásról lehet csak szó. Például, hogy a szülőket nem szabad ütni, rugdosni, bizonyos szavakkal illetni, hogy képeskönyveket nem szabad szét tépni, a készülékek gombjait nyomkodni. Ezek a tiltások is csak akkor hatékonyak, ha a szülők belső szándéka (intenciója) igazán határozott.

A kisgyerekeknek nem kell a baktériumokról magyarázni, és nem szabad a magyarázat után elvárni, hogy a jövőben már maguktól menjenek kezét mosni. Menjenek együtt a mosdóhoz kezét mosni, minden magyarázat nélkül, s ha aztán egyszer megkérdezik, hogy miért is mossák meg a kezüket, mondhatnak valamit az egészségről, betegségről és a kezükre tapadó piszokról, mely nem jó, ha a szájukba kerül. De csak az ő kérdésekre válaszolva.

Nagyon fontos, hogy a felnőttek következtetések legyenek a nevelésben. Ha a gyermekeknek egyértelmű szabályok szerint kell viselkedniük, ha ugyanazt követelik tőle a nagyszülőknél is, akkor kiegyensúlyozottabb lesz a fejlődése.

Vannak családok, ahol a gyerekek esz-közévé válnak a felnőttek nézeteltéréseinek, amikor az egymással szemben felhalmozott harag, agresszió, a sok feszültség leggyakrabban a gyereknevelés ürügyén pattan ki. Pl. ha egy anyós elégedetlen a menyével, akkor legkönnyebben menyének gyermeknevelési elveit kritizálja. Rosszabb esetben csak azért enged meg valamit, hogy látványosan is kifejezze az ellenállását. A gyermekek így összezavarodnak, érzik a feszültséget a családban, és idővel ki is használják az engedékenyebb magatartásból származó lehetőségeket. Pl. este sokáig nézik a televíziót.

Ugyanez a különbség elvileg fennáll a szülők között is. Hiszen a szülők is különböző nevelésben részesültek. Együtt nevelnek a szülők, mégsem egyformán. Ha a különbségek nem jelentősek, akkor ez nem is baj. A gyermekeknek meg kell tapasztalniuk a nő-férfi különbséget, valamint meg kell tanulniuk alkalmazkodni az őket körülvevő emberekhez.

Akiknek önmagukkal és egymással nincs gondjuk, igyekeznek megkönnyíteni a gyerekeknek az említett folyamatot. De ha nézeteltérés van közöttük, akkor kényszerből hozzák a döntéseket, nem lesznek következtetések. Néha a szülők között olyan nagy a nézetkülönbség a gyermeknevelésben, hogy egyikük, általában az apa, szinte nem vesz részt a gyermeknevelésben, és minden gyerekkel kapcsolatos döntést az anyának enged át.

Dukai Éva

## Pályázat gyermekeknek

### APACUKA-RAJZVERSENY!

Az Apacuka augusztus 21-én Magyarokán ad koncertet. Ennek apropóján rajzversenyt hirdetünk. Ha szerettek rajzolni, ragadjatok varázsceruzát! A zenekar **Kismadár az ágon** és **Időjárás** című dalához készítetek rajzokat. A versenyre óvodások és alsó osztályosok jelentkezhetnek A4-es rajzlapra készített alkotásokkal.

Az alkotásokat **augusztus 17-ig** kell eljuttatni a Cnesa Oktatási és Művelődési Intézménybe. A rajzokból augusztus 21-én kiállítás nyílik a kisparkban.



Mindenki meglepetéscsomagot kap, a legjobbkat pedig az Apacuka jutalmazza meg!

Varázsceruzát a kézbe, hallgassátok az Apacuka-dalokat, és gyertek **augusztus 21-én, vasárnap 11 órakor** a koncertre a városközpontba!

## A maratontra készül a Tulipán Fazekasműhely

Magyarkanizsán Gölöncsérműhely néven is ismert az Együtt, Veled-Értük Egyesület műhelye, amely a Hajduk Stanko utca 4-es számú épületében már évek óta folyamatosan működik. Megálmodója és vezetője a kerámia szakon végzett egykori kedves és tehetséges tanítványom, **Tandi Andrea**, aki irányítja és segíti a műhelyben tevékenykedő fiatal dolgozók munkáját.

Legutóbb és nem először meglátogattam őket, mert náluk nyáron is készülnek a szebbnél szebb dísz- és használati tárgyak. Ott nincs pihenő. A műhely, ahol Andrea fogadott, a kinti forrásához képest kellemesen hűvös.

– Ez évben a munka lassan indult, ezt az időszakot az újításra használtuk. Új formákkal és új színvilággal gazdagítottuk a kínálatunkat, pl. pálcás, háromdimenziós virágokkal, gombákkal, tündértalakkal. Termékeinkkel a piacon is megjelenünk, sok megrendelést is elvállaltunk magánszemélyektől esküvőre, születésnapokra, és a vásárlók saját ötletét öntöttük formába. Ezek az egyedi kívánságok kihívások számunkra, és nagy örömmel készítjük. Bárkinek bármi ötlete van, azt kivitelezük. A fiataloknak ez sikerélmény, mert kipróbálhatják magukat az újabb formák világában, ami ösztönzi őket a további munkában. Jelen pillanatban is sok megrendelést kapunk nemcsak magánszemélyektől, hanem egyesületektől is, mint a horgosi Szent Orbán Borlovag Rendtől, a szabadkai MTTK-tól, és a helyi önkormányzattól.

### Ez utóbbi megrendelés, mire vonatkozik?

– Nagy örömünkre a 35. Nemzetközi Futó- és Úszómaratonra mi készítjük a serlegeket és a érmeket (és nem első ízben!), amit minden célba érő futó és úszó a nyakába akaszthat. Összesen 231 serleget készítünk és 600 befutóérmét. Az idén a serlegek sajátos kézi technikával készülnek, hiszen ezzel a módszerrel tudnak a leghatékonyabban dolgozni a fiataljaink, hogy a megadott határidőt is betartsuk, mert augusztus 13-án már egy-egy futó és úszó birtokába kell kerülniük.

### Kik ezek az ügyes, szorgos fiatalok? – faggatóztam.

– A közmunkában jelen pillanatban három ifjút alkalmazhattunk. Engi Líviát, Dongó Tímeát és Szél Rolandot, valamint egy szakmunkatársat, Szücs Tímea személyében. Mácsai



Edit viszont a Vöröskereszt által volontrként folyamatosan részt vesz a munkában: Ezenkívül a műhelymunkában a Bárka napközi védencei is besegítenek.

Természetesen a vezető mindig jelen van, irányít, dolgozik.

A cikkíró meggyőződött arról, hogy a serlegek, érmek mind kézzel készült alkotások. És bizony nem könnyű! Látam, amint Tímea és Edit sablonba rakta az éremnek agyagot, kézzel belenyomkodta, simogatta, majd kivette a sablonból, és a szalagrészt kilyukasztotta.

– Az agyag sokszor elég kemény, erő, türelem kell a formáláshoz! Utána várunk egy napot, majd vízzel, szivaccsal áttöröljük a szélét – ezt Roland szereti –, majd megint jön a szárítás, végül a kiegészítés a kemencében. Egy hét szükséges az elkészítéshez, végül jön a festés.

A serlegeknél sem volt korongozás, „csak” kéz és sablon. Három nagyságban formázták meg a maratoni helyezések alapján. Már kész a 231 serleg, megcsodáltam, ahogy sorakoztak egymás mellett, rajtuk szimbolikusan a Tisza hullámai és a lábnyomok. Mindegyik serleghez egy-egy kis érmét is kreáltak, amit majd kifestenek. Egy serleg elkészítése jó fél órát vesz igénybe!

– Már több mint egy hónapja dolgozunk ezeken a tárgyakon, reggel 8-tól 12-ig, sokszor délután is visszajövünk, de örülünk, hogy felkértek bennünket erre a megtisztelő feladatra. Reméljük, a maraton résztvevői, illetve a díjazottak olyan szeretettel fogadják a serlegeket és érmeket, amilyen szeretettel mi készítettük.

A továbbiakban is ilyen formában tervezzük működtetni a Gölöncsérműhelyt, valamint a többi műhely munkáját is szeretnénk folytatni. Ezek a textil-, a papír- és szövőműhely, ahol hasonlóan aktív munkát végzünk ifjakkal, habár most ott csend honol, szünetelnek, de szeptember 8-án újra megindul a munka heti rendszerességgel. Közmunika idején 7-től várjuk az érdeklődőket, egyébként a műhely 9 órától 12 óráig dolgozik.

Saját honlapot is működtetünk, ahol információt szerezhetnek az egyesületről és megnézhetik a termékeinket.

www.barkakanizsa.com., tel: 063/8577-661.

Teleki Mária



35.

**NEMZETKÖZI  
FUTÓ- ÉS ÚSZÓMARATON  
MAGYARKANIZSA**



2016.08.13.

[www.maratonkanizsa.rs](http://www.maratonkanizsa.rs)

A maraton szervezőbizottsága tisztelettel meghívja Önt a 35. Nemzetközi Futó- és Úszómaratonra. A hagyományokhoz híven szeretettel várjuk a hivatásos és a szabadidő-sportolókat, a legfiatalabbaktól a veteránokig.

**HELYSZÍN:**  
TISZA-PART, STRAND

**PROGRAM:**



**ÚSZÁS:**

- 7.30–9.45 óra: nevezés az úszómaratonra
- 9.45 óra: indulás a 600 és a 800 méteres táv rajtjához
- 10.00 óra: a Katicabogarak és a fiatalabb korosztályok rajtja
- 10.30 óra: indulás autóbusszokkal a 3000 méteres táv rajtjához
- 11.00–13.00 óra: rajt és a verseny ideje
- 12.00–14.00 óra: ebéd a versenyzők részére
- 13.00 óra: polgármesteri köszöntő, eredményhirdetés

**FUTÁS:**

- 14.00–17.00 óra: nevezés a futómaratonra
- 17.00 óra: az óvodások futóversenye a strandon
- 17.30 óra: a rövidebb távok rajtja
- 18.00–20.00 óra: rajt és a futóverseny ideje  
(RAJT ÉS CÉL A STRANDON)
- 19.30–21.00 óra: vacsora a versenyzők részére
- 20.00 óra: eredményhirdetés



**KATEGÓRIÁK:**

**ÚSZÁS**

- 25 m óvodások
- 600 m 9 éves korig
- 600 m 10-11 év
- 800 m 12-15 év
- 3.000 m 10 éves korig
- 3.000 m 11-12 év
- 3.000 m 13-14 év
- 3.000 m 15-16 év
- 3.000 m 17-18 év
- 3.000 m 19-24 év
- 3.000 m 25-29 év
- 3.000 m 30-34 év
- 3.000 m 35-39 év
- 3.000 m 40-44 év
- 3.000 m 45-49 év
- 3.000 m 50-54 év
- 3.000 m 55-59 év
- 3.000 m 60-64 év
- 3.000 m 65-69 év
- 3.000 m 70-74 év
- 3.000 m 75 év felett

**FUTÁS**

- 200 m óvodások
- 1.500 m 11 éves korig
- 3.500 m 12-15 év
- 10.500 m 10 éves korig
- 10.500 m 11-13 év
- 10.500 m 14-16 év
- 10.500 m 17-19 év
- 10.500 m 20-23 év
- 10.500 m 24-29 év
- 10.500 m 30-34 év
- 10.500 m 35-39 év
- 10.500 m 40-44 év
- 10.500 m 45-49 év
- 10.500 m 50-54 év
- 10.500 m 55-59 év
- 10.500 m 60-64 év
- 10.500 m 65-69 év
- 10.500 m 70-74 év
- 10.500 m 75 év felett

A versenyen minden versenyző saját felelősségére állhat rajtjához!

**A NEVEZÉSI DÍJ - 600,00 DIN  
(5 Eur) tartalmazza:**

- minden versenyző (aki célba ér) egyedi érmét kap
- feliratozott póló
- frissítő 1,5 km-ként víz és citrom, a célban víz és banán
- zárt és biztosított útvonal (úszóknak, futóknak egyaránt)
- orvosi ügyelet, elsősegély
- úszóknak ebéd, futóknak vacsora (pljeskavica)

**TÁMOGATÓINK:**



**DÍJAK:**

- a kategóriák I., II., III. helyezetteinek serleg
- az összetett verseny (futás + úszás) I., II., III. (férfi, női) helyezette értékes ajándécsomagot vehet át a HUNGARIKUM MARKET jóvoltából

# Görögdinnye, az aktuális kedvenc



Afrika déli részéről származó gyümölcs, onnan terjedt el Kínába, majd Európába.

David Livingstone, a híres Afrika-kutató, úgy írja le a görögdinnyét, hogy a Kalahári-sivatagban rengeteg található belőle, úgy gondolják, hogy innen származik, és itt szabadon nő. Nem ismert, hol természetek először, de a legkorábbi feljegyzett görögdinnyeszüret nagyjából 5000 évvel ezelőtt a dinasztikus Egyiptomban történt, hieroglifával is megörökítették. A növényt gyakran helyezték fáraók sírkamrájába élelemként a túlvilágra.

Firenzében minden év augusztusának tizedik napján hatalmas dinnye-orgiát csapnak a szakácsok védőszentjének, San Lorenzo tiszteletére.

Formáját tekintve lehet gömbölyű vagy hosszúkás, héjának színe jellemzően sötét vagy világoszöld csíkos, húsa piros vagy sárga. Elsősorban kitűnő íze és cukortartalma miatt kedveljük, de a benne lévő vitaminok is jelentősek. Víz tartalma 90-95%, így fogyasztásával a szervezetbe jutó víz a veseműködést előnyösen befolyásolja. Régebben vizelethajtó tulajdonsága miatt gyógynövényként is emlegették.

Jelentős mennyiségű cukrot tartalmazó gyümölcs pótló zöldségféle (mivel a tökfélékhez tartozik). A kémiai elemek közül elsősorban kálium, nátrium, kalcium, vas és foszfor található benne, illetve A-vitamin tartalma is kimagasló. A kedvező hatás különösen akkor érvényesül, ha nagyobb mennyiségben fogyasztjuk a gyümölcsöt.

Jó izületi gyulladások kezelésére, gyorsítja az egyes betegségekből való lábadozást, mert minden olyan vitamin és ásványi anyag megtalálható benne, amely segít felépülni hosszabb betegségek után. Táplálkozási érteke a könnyű emészthetőségében, a gyomor-és bélműködést serkentő, valamint vízhajtó hatásában rejlik. Fontos a dinnyék nyersrosttartalma is, mely elősegíti a vastagbél működését, javítja az emberek közérzetét.

Főként jól behűtve, önmagában fogyasztjuk, de készülhet belőle bólé és fecskendezhetünk a dinnyébe alkoholt is (pl. vodkát). Mindenki esküszik valamire, hogyan választ dinnyét vásárláskor (kongatás, kopogtatás, elszáradt szár stb.), ha biztosra szeretnénk menni, lékeltessük meg.

(Forrás: Goumandnet)

## Dinnyés limonádé

**Hozzávalók:** pár evőkanál víz, 1 db (kifacsart leve + díszítéshez) citrom, fél db uborka, 1 dl rum, fél csokor menta, fél db (kimagozva) görögdinnye.

**Elkészítés:** a dinnyét magozzuk ki és daraboljuk fel, az uborkát reszeljük le és csavarjuk ki a levét. Majd az egészet tegyük egy turmixgépbe, öntsük hozzá az alkoholt, dobjunk bele egy kevés mentát, édesítsük egy kicsit, majd turmixoljuk 2-3 percig! Ha túl sűrű lenne, mehet hozzá egy kevés víz. A végén citromkarikával és mentával díszítsük!



## Banános dinnyefagyi

**Hozzávalók:** fél db banán, 1 teáskanál méz, fél db lime leve, 2-3 levél menta, 2 csésze görögdinnye.



**Elkészítés:** a hozzávalókat turmixgépben összekeverjük, majd mélyhűtőben kihűtjük úgy, hogy közben villával félóránként átkeverjük.

## Görögdinnyetorta tejszínesen

**Hozzávalók:** 3 kg görögdinnye, 2 dl tejszín, 7 ek. csokoládéforgács, 8 ek. franciadrazsés, 5 ek. színes cukorka.

**Elkészítés:** a görögdinnye alját és tejét szép egyenesre levágjuk. Ha kész van, nagy tányérra tesszük, és teljesen meghámozzuk. A tejszínt kemény habbá verjük és teljesen bevonjuk vele a dinnyét, szépen elsimítjuk késsel. A csokoládét lereszeljük, és bevonjuk vele a torta oldalát. A tetejére rászórjuk a cukorkát. Legalább 4 óra hosszára hűtőbe tesszük.





## BESZÁMOLÓ

Az olvasónak közelmúltban adott ígéretem teljesítem írásommal, amikor a morzsapartit, a tejfakasztó bulit és a babazsúrokat részletesebben is körülírom – melyek az utóbbi időben, mint újdonságok – megtisztelő telt házat biztosítanak a Tandari-tanya számára.

Amellett, hogy manapság a fiatal jegyescpárok nagyobb része a szabadtéri, természetes közegben lezajló polgári és egyházi-polgári esküvői szertartást részesíti előnyben (mindent egy szép helyen barátokkal, rokonokkal elv alapján) még újabbnál újabb, meglepő, de szép ötletekkel is rukkolnak elő. A tanyaközönség szervezésével megbízott dolgozójaként minden újdonságra felfigyelek és igyekszem csapatunkkal kielégíteni a fiatal nemzedék igényeit, mivel a szájról-szájra terjedő jóhír és pozitív visszhang másokat is arra készítenek, hogy érdeklődjenek és bennünket válasszanak. Be kell vallanom: morzsaparty, azaz másnapi lakodalmas ebédajánlatunk egyre nagyobb teret hódít magának, annak ellenére, hogy lagzis csapatunknak igencsak megterhelő ez a fajta szolgáltatás, hiszen a vendégek távozása után azonnal neki kell látnunk a lagzi utáni nagytakarításnak és átrendezett ülésrenddel visszavárni ebédre a szűkebb rokonságot. Mindettől eltekintve felemelő érzés látni, hogy az igazi családi csevegés-értékelés-megnyugvás felejthetetlen élménye épp ilyenkor veszi kezdetét és a háziasszony-vendéglátó öröm- és örömanya is megkönnyebbülve mentesülnek a lagzi utáni ebéd körüli hercehurca kötelezettségeitől és szaladgálástól, nálunk mindezt tálcán kapják. Szeretettel idézem néha egy kedves dédmama felkiáltását: „Drága gyermekeim, ilyen jót már több mint húsz éve nem beszélgettünk!” Emellett persze alkalom adódik arra is a



## A BULIKRÓL



szülőknél, hogy az útra kelő (vendégszobáinkban éjszakázó) vendégeiknek is csomagot készítsenek a lakodalmi ínyencségek közül. Hosszan lehetne ragozni, miért jó ez a szolgáltatás vendégeinknek, de röviden bezárva inkább kérdezzék meg a nálunk egybekelt szépszámu bármelyik ifjú pár véleményét a fentiekéről és tanyánkról.

Egyedülálló termékünknek is mondhatnánk talán a tejfakasztó és bébi bulikat, melyekkel valójában kedves vendégeink – fiatal, családos apukák lepnek meg nemcsak bennünket, hanem szerteágazó baráti körüket is. Újkori (modern) jelenségként éltem meg ezt a figyelmességet a jelenlegi top (35-40 éves) nemzedék tagjai részéről (azaz a kisbaba és az anyuka valójában még a kórházban vannak, de az újszülött jövetelét és az anyukát haveri körben megtartott bulival köszönti a boldog apuka). Mielőtt bárki kizárólag férfi-bulira asso-

ciálna, el kell mondanom, hogy többségében családos jelenségről van szó, mely a felhőtlen szórakozás és őszinte öröm mentén megkönnyíti a fiatal nemzedék életét: egy fergeteges bulin mindenki szívből gratulálhat az újszülött érkezéséhez, azaz az ezt követő későbbi baba-bulin már láthatják a babát és az anyukát is, vagyis egy csapásra minden babalátogatás, ajándékozás letudva egy-egy vidám buli és szórakozás alkalmával. Ez valóban ötletes és követendő kezdeményezés!

Mivel hű vendégeinkről, bálozóinkról, lakodalmasainkról van itt szó – a fenti újdonságokat és kreatív ötleteket tanyánk átfogó kedvezményekkel segíti –, hiszen legkedvesebb vendég számunkra a visszatérő vendég! Vendégszerető tanyánk az év bármely napján, télen-nyáron készen áll zárt körű összejövetel megrendezésére. Látogatóinkat őszinte barátságos vendéglátás, sportpályák, játszótér és 200 gépjárművet befogadó kamerákkal és éjjeli őrral őrzött parkoló várja. [www.salas-tandari.com](http://www.salas-tandari.com) honlapunkon megtekinthetők fényképes élménybeszámolóink, melyek tükrözik rendezvényeink hangulatát és tanyánk kínálatát.

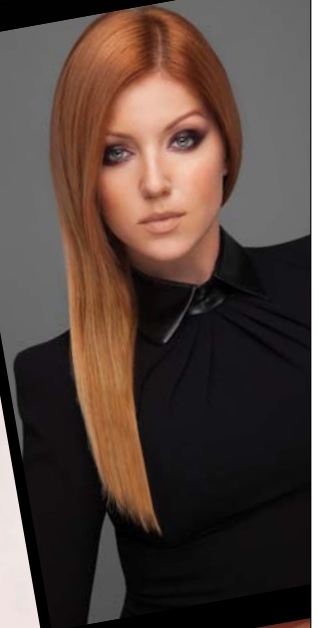
*Pálinkás József, értékesítési vezető*

mob: +381 63 7488-149,  
+381 63 880 7634  
[www.salas-tandari.com](http://www.salas-tandari.com)



MAGYARKANIZSA, FŐ TÉR

# SZENT ISTVÁN-NAP ÉS ÚJKENYÉR-ÜNNEP



2016.  
AUG  
21.

11.00 ÓRA  
APACUKA ZENEKAR

17.45 ÓRA  
TOLVAI RENI

20.00 ÓRA  
GESZTI PÉTER

SZERVEZŐ:  
MAGYARKANIZSA ÖNKORMÁNYZATA



# Képeslap helyett

## (Befejező rész)

A Kotori-öböl arculatának egy másik sajátosságága annak köszönhető, hogy az uralkodó pravoszláv egyház mellett még mindig hangsúlyos a katolicizmus jelenléte is. Az ortodox templomtól kőhajításnyira minden vasárnap délelőtt római katolikus szentmise liturgikus éneke szűrődik ki a nem túl régi – száz, százötven éves, jellegzetesen mediterrán harangtornyú – kisebb kőtemplom kitárt, kétszárnyú ajtaján. Persze dalmát akcentussal, horvátul. Noha a magyar fülemnek furán hangzik a kanizsai mise szlávósított verziója, a szertartás szövege, a menete tisztán ugyanaz, mint idehaza a Nagytemplomban. Csak a pap más. Évekig egy örökké szerény mosolyra húzott szájú fiatal papocska celebrálta a misét. Szépen elálló fülei voltak, dallamos hangon prédikált. Maga volt a megtestesült jámborság. Herceg Noviból ingázott minden vasárnap. Szerintem az idősebbe ráhagyta a pluszfeladatot: menjen a maga harminc évével Đenovićre. Nagyon nagy sikerélménye úgysem lesz. Akad majd foghíj bőven a padok között. A gyéren maradt helyi hívő mellett annak a bátortalanul beszállingózó tucatnyi katolikus turistának éppen meg fog felelni. Meg is felelt. Hiba abban nem volt. Odafigyelt ránk, a fogyatkozó nyájra. Az évek során, ahogy a családi házikót nyaranta látogattuk, már számon tartott. Ezt azért tudom, mert egy alkalommal, az igitális buszmegállóban várakoztam, amikor mellém lépett egy aktatáskás, napszemüveges, szürke inget és fekete nadrágot viselő fiatal férfi. Nézett rám, én meg vissza órá, hogy mit akarhat. Egy darabig vigyorgott, aztán – látva, hogy nem tudom személyét hová tenni – jóindulattal üdvözölt, de bemutatkozni már nem volt muszáj. Leesett a tantusz. Mentségemre legyen: ha valakit csak misreuhában látunk, kehellyel a kézben, ájtatos úrfelmutatás közben, évente két-három ízben, azt papi palást híján, „civilben”, egy városi buszmegálló mérsékelt szakraális környezetében igen negéz első blikkre beazonosítani. Amúgy is a kellenél talán jobban szoktam ragaszkodni a már bennem kialakult külső személyi jegyekhez. Erősebben rögzítem a karaktert. Nekem egyszer a strandoló, csurom vizes, fürdőgatyás polgármester látványa akkora sokkot okozott, hogy zavaromban köszönni is elfelejtettem. A rosseb tudja. A nyakkendő miatt le-

het. Ha van kraváti, ösztönösen előre köszönök, lett legyen az illető pincér, portás, halottkísérő, levélkézbesítő vagy régi eleganciával öltözött vizsgabálozó kiskamasz. Az első hőkkeneten túlesve aztán szépen elbeszélgettünk a kispappal, és mivel nem rohantam sehová, a közeli kiskocsmába beinvitáltam egy kávéra. Köszönettel el is fogadta. Így míg diszkuráltunk, jóízűen megittuk a két korsó sört. Mondtam neki, ahhoz képest, hogy a falu katolikus templomáról van szó, igen szerény a díszítettsége. Kívülről még csak-csak hozza a leszegényített, adriai kőtemplomok középkori hangulatát. Ám odabent elkélne néhány freskó, nagyobb szentkép, szobor, mert ebben a formájában inkább megfelel egy kálvinista erdélyi székely atyafi tarra meszelt, lecsupaszított ízlésének, mintsem a barokkos cicomához szokott guszthusú, a színesre pingált külcsint kedvelő kanizsai lelkek. Vonogatta a vállát. Nincs rá keret. Akkor és ott nagyvonalú ígéretet tettem neki: majd én megoldom, hogy ne csak rosszul nyomtatott reprodukciókon legyen a falon megörökítve Krisztus szenvedéstörténete. Majd mi a honi festőkkel grátisz megalkotjuk a stációkat, ki-ki a maga stílusában, a maga módján. A váratlan fölajánlásomon láthatóan fölbuzdult, mert nagyon köszönte. Valószínűleg nem ismerte a Gilipter sógor mondását (aki egyébként taligaművész is volt): „Olyan szegény még sose vótam, hogy ígérni ne tudtam vóna!” Lehet, azóta is várja szegény a stációkat. Bezzeg a pravoszláv templom! Úszik a ragyogó csillárfényben. Az aranyló ikonosztások előtt gertyákat gyűjtanak a sűrűn be-betérő orosz turisták, akik miközben végigcsókolgatják a képeket, nehezen csörrenő eurókat hagynak a kikészített perselybe. Szépsümma jöhet össze. Megéri nyitvatartani. Korábban a pápa csak a misék előtt tárta ki a templom kapuját. Egy ideje, amióta ezerszám özönlik a nyaralni vágyó orosz testvér a faluba, gyakorlatilag non-stop jelleggel „üzemel” a kis pravoszláv templom. Majdnem biztos: nem a bevétel számít. Persze hogy a betérők lelki békéjéért kell meghozni ezt az áldozatot... A hitbéli külsőségekből és talán kicsit a helyzetből adódóan a bizantikus ortodox szentély belseje jóllehet sokkal díszesebb, az udvara igényes, karban tartott, ám a kisebbségi katolikusoknak sincs okuk

a panaszra: a helyi vezetés amikor csak teheti, őket is bevonja a közös ünnepek programtervébe, számolnak velük, számítanak rájuk. Köszönhető mindez annak a sok száz éves történelmi együttélésnek, ami által a Kotori-öböl lakossága minden koron össze tudott fogni, ha közös ellenség mutatkozott: akár Velence vagy – mondjuk ki bátran! – a mi magyar királyságunk, akár a török, akár egy másik, fölkapaszkodott hódító városállam, netán a Napóleon vezette francia sereg vetett szemet az Adria legmélyebb vizű, s talán legszebb, kacskaringós öbölrendszerére, és annak katonai-gazdasági, természeti adottságaira. Mivel az öbölakók évezredek során túl- és megélték ezt-azt, híresen jó hajózó tudásukat csak a harciasságuk múlta fölül. Kereskedelmi szezonon kívül előszeretettel kalózkodtak, járták a tengereket, gyilkolástak, harácsolak ök is. Volt mit meggyónniuk a hazatérő tengerészeknek. Istenfélők lévén igyekeztek az égienél kompenzálni a sok gazemberiséget. Így eshetett meg az, hogy például a közeli Perast városában vagy kéttucatnyi – inkább nagyobb kápolnának tekinthető – katolikus templom van még ma is. Másutt minden sarkon egy kocsmá, ugye. Itt meg? Jóformán minden sarkán sarkán harangoznak délben. Volt tehát elégséges bűnhalmaz, ami egymásra rakatta a szent köveket... A város már a 16. századtól jelentős kikötőként működött, híres hajóépítő műhelyekkel és tengerészeti iskolával(!). Megcsodálhatóak a barokk palotái, a korabeli emeletes, spalettás lakóházak sora. A múzeumnak helyet adó hajdani Bujović-palota 1693-ban épült. Itt látható például az orosz flotta zászlaja, amit Nagy Péter cár személyesen ajándékozott Matija Zmajević kapitánynak, az 1714-es svédek elleni Gangutui csatában szerzett érdemeiért, ékesen igazolva a tételt, miszerint a perasti tengerészek világhírnevéhez, szaktudásához és bátorságához évszázadok óta nem férhet kétség. Peraston található a mai Crna Gora legnagyobb katolikus építménye, a XV. században emelt Szent Miklós templom, aminek negyvenvalahány méter magas tornyába (egy lélekvesztő és már foghíjas kő csigalépcsőn négykézláb fölrettegve) volt szerencsém átélni a Kotori-öböl szemképrázatot panorámájának a látványát. Csak lejönni ne kellett volna.

Pósa Károly

## Labdarúgás

### A Potisje felkészülése

A Vajdasági liga északi csoportjának újonca, a magyarkanizsai Potisje labdarúgó csapata július 8-án kezdte meg a felkészülést az őszi bajnoki idényre Slobodan Jokanović edző vezetésével. A huszonegy főből álló csapat játékosai hetente öt edzést tartanak, egy pedig szabadnap a részükre, valamint felkészülési mérkőzéseket játszanak.

Az átigazolási időszak alatt a csapatból két kapus: Csanádi és Zarić, valamint három mezőnyjátékos Ostrogonac, Popović és N. Barjaktarović távozott.

A Potisje hét új játékosal erősítette sorait, a kapuvédő Nikola Stijović a törökkanizsai Obilićból, Dino Žužo a szabadkai Spartacusból, a mezőnyjátékosok Đorđe Rovčanin az adorjáni Tiszából, Davor Francišković a szabadkai Bácskából, Nikola Savić a szabadkai Spartacusból, Marko Mijić és Ljubomir Đukić a törökkanizsai Obilićből igazolt a kék fehérek csapatába.

A meglévő játékoskeret: Rúza, Papdancsó, S. Barjaktarović, Tandari, Nagy, Muhi, Guberinić, Romić, Nikutović, Szögi, Nikičić, Vidović, Basa és Búza.

A Potisje hat előkészületi mérkőzést játszott a felkészülés ideje alatt, ahol a csapat kialakítására és bejátszására helyezték a fő hangsúlyt.

Eredmények: Potisje–Spartacus II (Szabadka) 0:3, 0:4, Potisje–Vinogradar (Hajdújárás) 2:0, 5:2, Potisje–Tisza (Adorján) 0:4, 0:3

– A Potisje felkészülése az őszi bajnoki idényre négy hete már teljes erővel folyamatban van, és a csapat nagy lelkesedéssel és reményekkel várja az új bajnoki rajtot. A klub vezetősége megfelelő edzési feltételeket biztosított a játékosok részére a népkerti pályákon. Az előkészületek alatt hat felkészülési mérkőzést játszott a csapat, amelyeken váltakozó eredmények születtek. Az előkészületi mérkőzések eredményei másodlagosak, mivel a csapat különböző objektív okok miatt nem tudott a legerősebb összeállításban a pályára lépni. Az őszi rajtig igyekezünk ezeket a hullámzó teljesítményeket kiküszöbölni és stabilizálni a csapat játékát és eredményességét. Mivel újoncok vagyunk ebben a ligában, amely erősebb



és minőségesebb csapatokból áll, mint a Szabadkai liga, így az első idényben fel akarjuk mérni a csapatok játékerejét és meglátni, hogy mire képes az új környezetben. Mindenesetre jó és eredményes játékkal szeretnénk megörvendeztetni szurkolóinkat, támogatóinkat és szimpatizánsainkat ebben a magasabb rangú ligában is. Erre már az őszi idény első fordulójának nyitó mérkőzésén lehetőség kínálkozik, amikor augusztus 13-án, 17 órakor Szenttamáson a Potisje a Srbobran csapatával játszik – mondta **Miloš Vidović**, a Potisje elnöke.

## Cselgáncstábor

Magyarkanizsán augusztus első hetében a Partizan tornatermében tartották meg a már hagyományos nyári nemzetközi cselgáncstábort, a Partizan KOT cselgáncsklub szervezésében. A táboron a kezdőktől a felnőtt korosztályig negyvenketten vettek részt. A tábort teljes ellátással étkezővel és alvással szervezték meg. A cselgáncstábor munkájáról **Pörzsölt Attila** klubelnökkel és **Vadász Károly** edzővel beszélgettünk.

A nyári cselgáncstáboron fizikailag és technikailag is igyekszünk minél jobban felkészíteni a résztvevőket az elkövetkezendő versenyidényre, valamint kialakítani bennük egy közösségi életformát is, ahol ismerkedni és barátkozni tudnak egymással. Ez a barátkozás és közösségi szellem aztán folytatódik szinte egész évben azokon a versenyeken és tornákon, ahol a tábor résztvevői

újra találkoznak. A tábor munkájában magyarországi, németországi valamint hazai vendégcselgáncsozók és edzők is részt vettek – mondta Pörzsölt Attila, a klub elnöke.

Az edzéseket a Partizan KOT cselgáncsklub edzői: Vadász Károly, Kiss János, Vadász Anna, Dávid Tibor és Molnár Ernő, valamint a megjelent vendégedzők vezették.

– A tábor napi munkája reggeli tornával indult, majd a délelőtti és délutáni kétszer másfél órás edzéssel folytatódott. A Partizan cselgáncsklub hagyományosan együttműködik a Potisje birkózóklubbal, így egy szabadfogású birkózóedzést Újhelyi Sándor edző is megtartott, ahol főleg a különböző fogásnemeket gyakorolták, amelyeket a cselgáncsban is alkalmazni lehet. Ez a hagyományos edzőtábor jó alapozó felkészülést jelent versenyzőinknek az elkövetkezendő bajnokságokra, valamint hazai és külföldi tornákra, amelyek már augusztus folyamán kezdődnek és a hagyományos évszáró tornával fejeződnek be – mondta Vadász Károly edző.

## Úszás

### Kanizsai éremeső

Hét közben az Ovčar fürdőhelyen tartották meg az Ovčar-Kablar maratont, a Szerbia Távúszó Szövetség szervezésében a SRB OPEN WATER KUP 2016 elnevezésű versenysorozat 13. nyíltvízi távúszó versenyét. A korcsportos verseny 2500 méteres távon zajlott le, amelyen az abszolút győzelmet Farkas Tamás (Novi Sad) szerezte meg

26:53.44 perces idővel, a női mezőnyben Jelena Ječanski (Vojvodina, Újvidék) végzett az élen 28:35.75 perces idővel.

A Kanizsa úszóklubot négy versenyző képviselte, akik mindannyian érmet szereztek.

A 2100 méteres távon korcsoportjában aranyérmet nyert Mészáros Etelka, Balázs Bettina és Kordován Zoltán, bronzérmes lett Tandi Adél.



A Kanizsa úszói Ovčar Banján

## Óbecsei maraton

Óbecsén tartották meg a Szerbia Távúszó Szövetség szervezésében a SRB OPEN WATER KUP 2016 elnevezésű versenysorozat 14. nyíltvízi távúszó versenyt. A korcsoportos verseny 3000 méteres távon zajlott le, amelyen az abszolút győzelmet Farkas Tamás (Novi Sad) szerezte meg 29:52.62 perces idővel, a női mezőnyben Jovana Ječanski (Swim star, Óbecse) végzett az élen 34:02.65 perces idővel.

A Kanizsa úszóklubot tizenhét versenyző képviselte, akik tizennégy érmet szereztek.

A 3000 méteres távon korcsoportjában aranyérmet nyert Mészáros Etelka és Balgó Evelin, ezüstérmet szerzett Mészáros Tamara, Enis Beharović, Domonkos Gábor, Juhász Árpád, Habonyi Marcell, Kordován Zoltán és Dukai Károly, bronzérmes lett Gojkov



A Kanizsa úszói Óbecsén

Sára, Sőregi Márta, Fejsztámer Anita, Ervin Beharović és Habi Bence.

A távot végigúszta még Rózsa Barbara, Vuković Krisztina és Balgó Balázs.

## Szabácsi maraton

Szabácson tartották meg a Szerbia Távúszó Szövetség szervezésében a SRB OPEN WATER KUP 2016 elnevezésű versenysorozat 15. nyíltvízi távúszó versenyt. A versenyt 19 kilométeres távon rendezték meg, amelyen Balog Attila a Kanizsa úszóklub tagja a tizenharmadik helyen végzett 3:43:48 órás idővel.

L. E.

## Apróhirdetések

Eladó Magyarkanizsán földszintes családi ház nagy kerttel a központban. Karadordjeva 9. szám alatt. Ugyanott eladó bútorok is.  
Tel.: 024/4877-869

Magyarkanizsán a Tisza-parton ház eladó nagy kerttel.  
Érdeklődni: 064/873-50-65

Magyarkanizsán, a Homokon eladó egy kétszobás, jó állapotban levő lakás.  
Mob.: 063/596-729

Eladó padlásszobás családi ház Oromon, gazdálkodásra alkalmas területtel rendelkezik!  
Érdeklődni: 063/800-85-32

Kanizsán kertes, felújított családi ház sürgősen eladó.  
Érdeklődni: 062/17-29-360

Keveset használt 2,5 x 3,5m kézi csomózású gyapjúszőnyeg. Csere is lehet (kismalac, hízó, megbeszélés szerint)  
Tel.: 0230/82-321  
Mob.: 065/622-72-34

Eladó üzemképes Hydrotherm gázkazán.  
Mob.: 064/39-43-676

Bálás bükkfa eladó.  
Tel.: 024/4877-616  
Mob.: 062/973-43-71

Harminc éves munkatapasztalattal gyermek felügyeletét vállalom hosszabb időre. A szerb nyelvet is beszélem.  
Mob.: 063/16-27-886

Sürgősen eladó esztergapad, gyalugép, szalagfűrész, cirkula és többféle asztalosszerszám.  
Tel.: 024/874-162

Eladó használt cserép, model 272-es, 950 darab.  
Mob.: 062/11-90-978  
Tel.: 024/221-793

Kanizsán végesház eladó Liliom u. 16. (Utolsó tóparti köz). Irányár: 9000 Eur  
Tel.: 024/221-560

Ház eladó Zentán, akár üzlethelyiségnek is a Petőfi Sándor 46. szám alatt.  
Mob.: 063/14-78-078

Kanizsán üres ház kiadó vagy eladó. Valamint egy egyszobás és egy kétszobás lakás kiadó.  
Tel.: 024/4878-300  
Mob.: 063/89-03-550

Családi kertes házat vásárolnánk Kanizsán, 5-6 éves részlepfizetési lehetőséggel ügyvéd által hitelesítve.  
Mob.: 064/806-21-24

Eladó sima kivarrású goblein, páva, lovas, Szűzanya (30 euró/db), aranyozott rámbán tájkép (100 eu), két virágcsokor (50 euró/db).  
Mob.: 063/8427-118

Kanizsán 70 m<sup>2</sup> lakás eladó, első emelet, két szoba, terasz, konyha-ebédlő, spejz, fürdőszoba, előszoba.  
Tel.: 063/84-06-753

Eladó kisebb kombinált szekrény, asztal négy párnázott székkal, gyermekkerékpár, konyhai kisbojler, régi Singer varrógép, citera, Alfa 7. gáz-kályha.  
Mob.: 063/774-64-85

Kiadó vagy eladó nem berendezett lakás Kanizsán a szűk központban.  
Tel.: 063/508-568

Kanizsán ház eladó a piacnál a Tulipán utcában. Két szoba, összkomfort, központi fűtés, háromfázis, szárazkapu bejáratl.  
Tel.: 024/221-750  
Mob.: 062/84-64-089

## INGYENES APRÓHIRDETÉS!

Kedves Olvasóink!  
Apróhirdetéseiket a kitöltött szelvényvel együtt szerkesztőségünk címére juttassák el:  
**24427 Tóthfal, Kossuth utca 4/a**

### APRÓHIRDETÉS ÚJ KANIZSAI ÚJSÁG

Név: .....

Cím: .....

A hirdetés szövege: .....

## Kos (márc. 21. – ápr. 19.)

Leendőlete kitart egész héten, és ennek nagy hasznát veszi az élet minden területén. A túlzásoktól azonban nem árt óvakodnia. Tartson mértéket az evésben!

## Bika (ápr. 20. – máj. 20.)

Mindenhol jó, de legjobb otthon, ezt a mondást nagyon is tudja értékelni, mert végre megpihenhet, és azt csinálhat, amit csak akar. Jó távol lenni, de jó hazatérni.

## Ikrek (máj. 21. – jún. 21.)

Elképzelésére nem érdemes sok pénzt és rengeteg időt pazarolnia, mert sajnos nincs reális alapja, és ha továbbra is erőlteti, a családás elkerülhetetlen.

## Rák (jún. 22. – júl. 22.)

Jó ügy mellé áll, és az hogy másoknak a segítségére lehet, örömmel tölti el. Vigyázzon, hogy ne essen át a ló túlsó oldalára, mert a családja nagyon hiányolja már!

## Oroszlán (júl. 23. – aug. 22.)

Sikeresen veszi az akadályokat, ettől ismét magabiztosnak érzi magát. A szerelemben bátran kezdeményezzen, mert visszautasítás-tól nem kell tartania.

## Szűz (aug. 23. – szept. 22.)

Bármennyire is legyezgeti a hiúságát, mégse bonyolódjon meg gondolatlanul futó kalandokba. Ugyanis több lenne benne a bánat, mint az öröm. Ne kockáztasson!

## Mérleg (szept. 23. – okt. 22.)

Túlságosan érzékeny, emiatt a legkisebb ügyet is felfújja. Vigyázzon, mert a kedvesének már fogytán a türelme, nem lenne jó, ha megszakadna vele a kapcsolata!

## Skorpió (okt. 23. – nov. 21.)

Okosan keveri a lapjait, így a riválisa nem láthat bele, pedig rendkívül izgatja, hogy milyen terven töri a fejét. Maradjon csak titokzatos, azzal minden esetben nyer.

## Nyilas (nov. 22. – dec. 21.)

Túlságosan akaratosan áll a dolgokhoz, pedig szép szóval sokkal többre menne. Változtasson stílust, amíg még nem késő, s nem ront el mindent. Engednie kell!

## Bak (dec. 22. – jan. 19.)

Pozitív gondolkodással hegyeket tud megmozgatni. Ne féljen a változástól! Önbizalma és kitartása elég lesz ahhoz, hogy a siker hosszú időre ön mellé szegődjön.

## Vízöntő (jan. 20. – febr. 19.)

Legyen szigorú önmagához, ha az egészségéről van szó! Ne halogassa tovább egy percig sem a szükséges kivizsgálásokat. Törődjön többet az egészségével!

## Halak (febr. 20. – márc. 20.)

Némi kintartásra van szüksége és akkor az álmát könnyedén meg tudja valósítani. A szerelemben ne kezdeményezzen, most inkább hagyja magát meghódítani.

Olvasni jó!		BIRTOK		MÁRÓ FOLYADÉK		VILÁGOSBAN	
		IDŐ JELE			GILBERT BECÉZVE		
		2. RÉSZ					
		LEAR KIRÁLY EGYIK LÁNYA					
		OLAJ-BOGYÓ					
		CSINY					
						PARKOLÓ	
						DALMÁT SZIGET	
1. RÉSZ	E	GALLY KÜZDŐTÉR VISSZAFELE!	CSODÁLKÖZÖS SZAVA	SAJÁT KEZÖLEG		OPUS. RÖVIDEN	
			KÁRT TESZ	TÉLI SPORT		NEM IDEI	
BEHEMÓT					ÉSZAKI FFI. NÉV		
					AB OVO		
GYOM PÁROSAI!			VÁCI SPORT-EGYESÜLET			OLASZ NÉVELŐ	
			JAPÁN FŐVÁROS			A KÖZLEBBI	
BORRAVALÓ				KICSI KUTYA			KASZTRÁLT
				KÖTŐSZÖVET			
IDEGEN ELŐTAG. FIL				IDEGEN NŐI NÉV			MAGYAR AUTÓJEL
BREVIÁRIUM				NEM TAVASZI			ÉDEN ÉS A POKOL
						SZEMÉLYES NÉVMÁS	
						ODAVET	
A BIZTONSÁGI LIFT FELTÁLLÓJA MAGAM				BÁRSONY			
				BOMBÓL			
		3 ATOMOS OXIGÉN			FOGADÁSÁRA		
		DÉLI SZLÁV NÉP			ODAVISSZA		
PÁRATLAN DÍSZ!			ÁZSIAI ÖSLAKOS			PÁRATLANUL VÁLL!	
			GERMÁN			BALKEZES	
NYUGAT-ÁZSIA!				MEGFEN			
CSIVITEL				ELEKTRON			
					TELEFON RÖVIDEN		
					BETŰ KIEJTVE		NYUGAT, RÖVIDEN
RÓMAI 100				NEM-SOKÁRA			
ÁTRÁG A KÖZEPÉN				LOGARITMUS ALAP-SZÁMA			
	Ö						

„...angyalainak parancsolt felőled, hogy őrizzenek téged...”



Puskás Károly fotója

# GARANT-COOP

PAPÍR ÉS ÍRÓSZER KIS- ÉS NAGYKERESKEDÉS

- ISKOLASZEREK
- IRODASZEREK
- TANKÖNYVEK
- JÁTÉKOK ÉS AJÁNDÉKTÁRGYAK

Tel./ Fax: 024/4-879-359 Mobil: 063/529-204 E-mail: dobor@stcable.net

Magyarkanizsa, Fő utca 7 ( az udvarban )

**TANKÖNYVEK RENDELHETŐK  
A 2016/2017 TANÉVRE**



Connect

STABILO

STAEDTLER

rotring



ISKOLATÁSKÁK, TOLLTARTÓK, TANSZEREK  
NAGY VÁLLASZTÉKBAN

*MINDEN TÁSKA MELLÉ AJÁNDÉK !!!*



Melyik 3 vezetékes telefonszámot  
hívod a leggyakrabban?



DUO és TRIO  
csomagok

Takaríts meg még többet  
a saját hálózatoddal!

ST CABLE

www.stcable.tv

KERAMIKA  
KANJIZA

www.keramikananjiza.com



**KISKERESKEDÉS  
A GYÁR TERÜLETÉN**



Nyitvatartás: 8.00 - 16.00  
Szombaton: 8.00 - 13.00  
tel: 024 874 449

SZKOJANI CHARLATANS (HU) KURTS WEG (D)

ROSA PARKS (HU) HAHÓ EGYÜTTES (HU)

JOEZ LÁBOS ELECTRIC ORCHESTRA (RS)

MOX FÜLDER TALENT TRANSPORT (SK)

SÖR ÉS FŰ FEAT. ZOMBLAZE

UPRIZE (RS) GÓBÉ (HU)

SZABÓ BALÁZS (HU) BANDAJA

CIRCUS PROBLEM (CZ)

SLOW VILLAGE FEAT. TINK SUHOV

ANDOR MAGYAR HENDRIEZ ZENEGÉR (RS)

PASSIVITS (HU) ERRO (DUBSZERDA)

FRASER + KRAMMER BANDHARVA + VON YODI (SQUILCHURE BP)

DRUM, SERBIA

ZSERPISZOK BEATS (HU)

LUCY DREAMIN' (RS/HU)

BRASNÝÓ ANTAL + SZÓGI ISTVÁN (RS)

VALAMI SWING (HU)

BUDA FOLK BAND (HU)

FRANK

LÓCI JÁTSZIK (HU)

KISTEHÉN (HU)

REPETITOR (RS)

MIDDLEMIST RED (HU)

UMRETI FIT (YU)

NYENYEC

SIN SEEKAS (RS)

WOWBAGGER

CSALÓKA (RS)

JAZZSZIGOR

KAMFER (RS)



# — AUGUST *Malomfőntal* 2016. — — 18-20. —

NAPIJEGY / DAY TICKET: 600 RSD  
BÉRLET / WEEKEND PASS: 1600 RSD

